LE PETIT LIVRE VOYAGEUR

de Lot-et-Garonne

les francas

L'éducation en mouvement

Vous tenez entre vos mains " Le petit Livre Voyageur ", extrait du projet 2022 " Le Livre Voyageur ", " La Laïcité et nos droits : ici et ailleurs "

Voici l'histoire du "Livre Voyageur" :

Bonjour, je suis le "Livre Voyageur", je me déplace de structure en structure, sur plusieurs continents.
Lors de mon passage au sein des structures, je questionne les enfants concernant leurs Droits et leurs façons de comprendre la Laïcité.
" Et toi, t'as quels droits ? ", " Et pour toi, c'est quoi la Laïcité ? ", et bien d'autres questions !
Tu retrouveras dans les prochaines pages quelques extraits des structures ayant participé au projet au cours de l'année 2022.
Si tu es intéressé.e pour participer à ton tour et avoir accès au livre dans son intégralité, tu peux me contacter à l'adresse suivante :
secretariat@francas47.fr

Bonne lecture et à très bientôt !

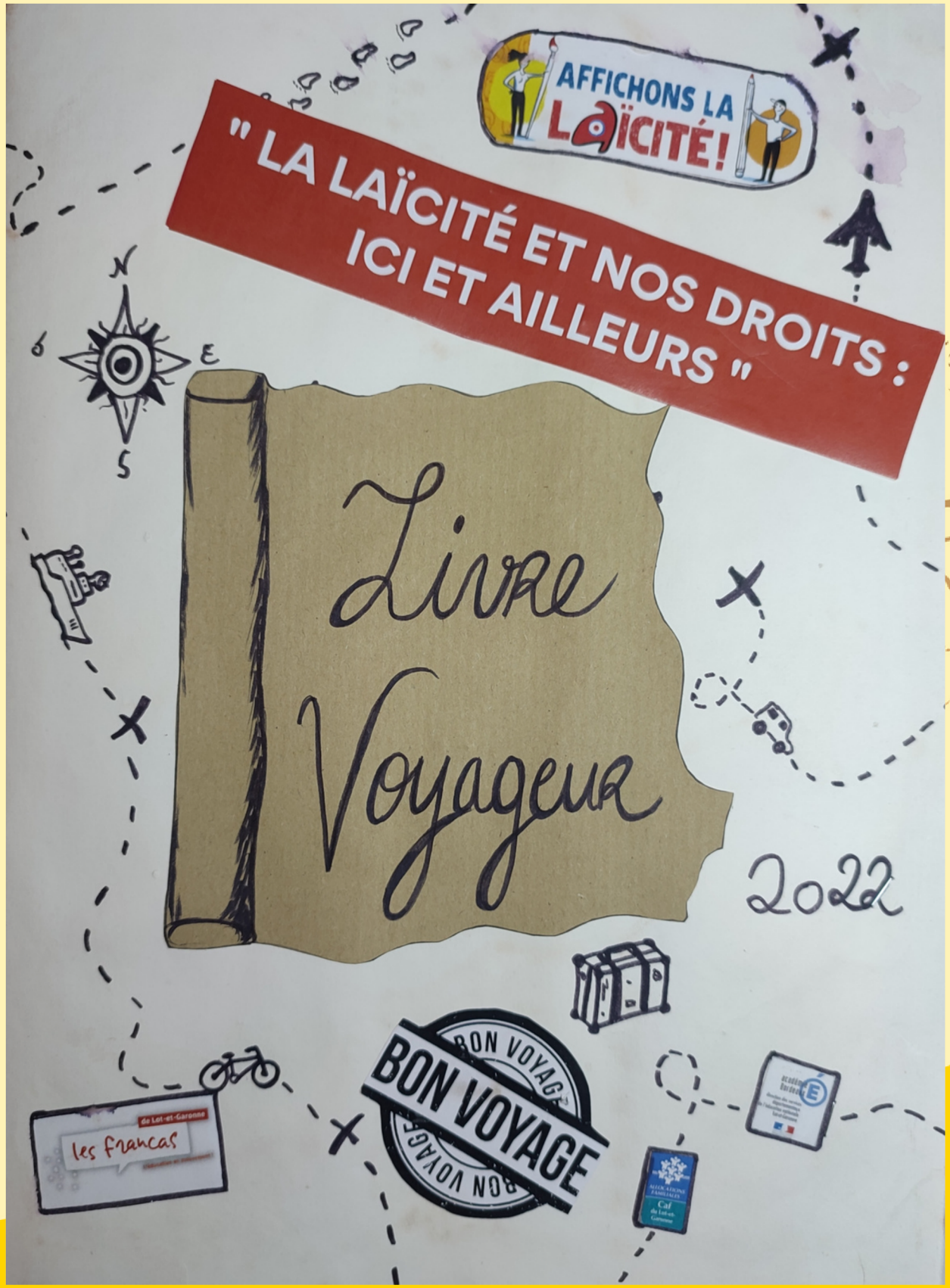
Le Livre Voyageur

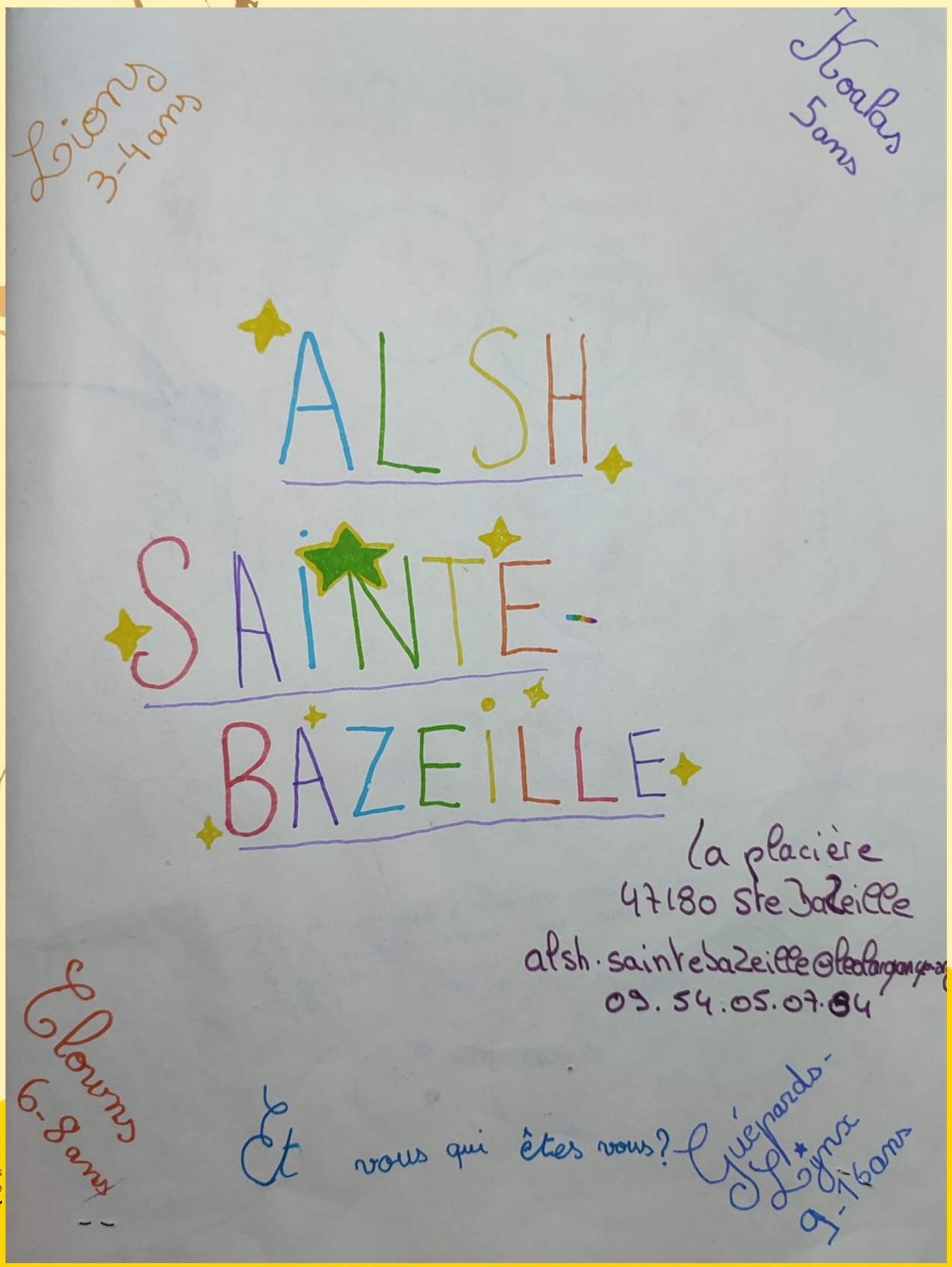
Le petit film

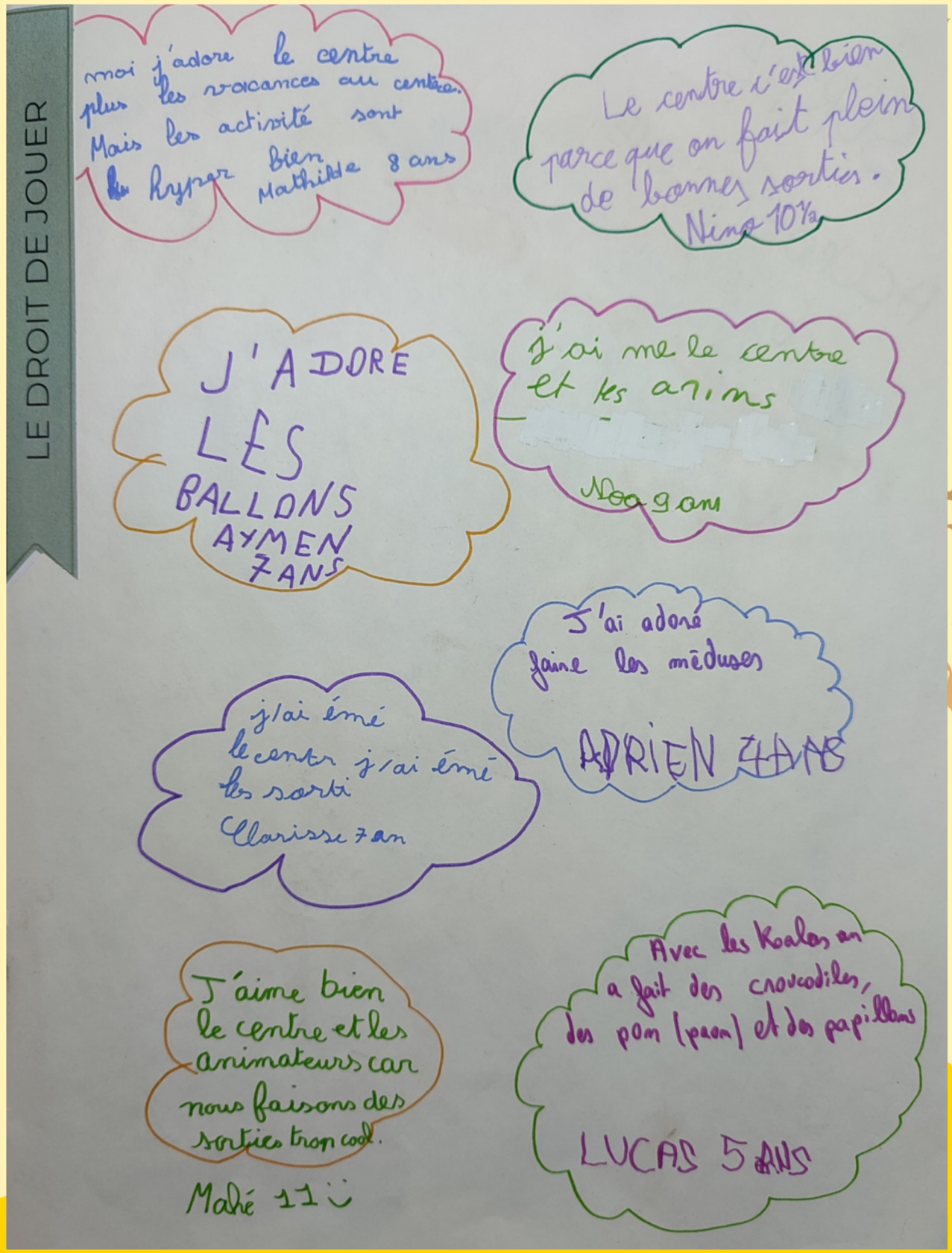
"Le petit Livre Voyageur" a été produit pour la journée de valorisation du 15 février 2023. Il fait suite au film produit et diffusé le 9 décembre 2022 à l'occasion de la date anniversaire de la Loi de Séparation des Eglises et de l'Etat, signée le 9 décembre 1905, adoptant le principe de Laïcité en France et quelques jours après la date anniversaire de la signature de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant (C.I.D.E), signée le 20 novembre 1989. Vous pouvez visionner la vidéo en suivant ce lien : https://www.francas47.fr/livre-voyageur

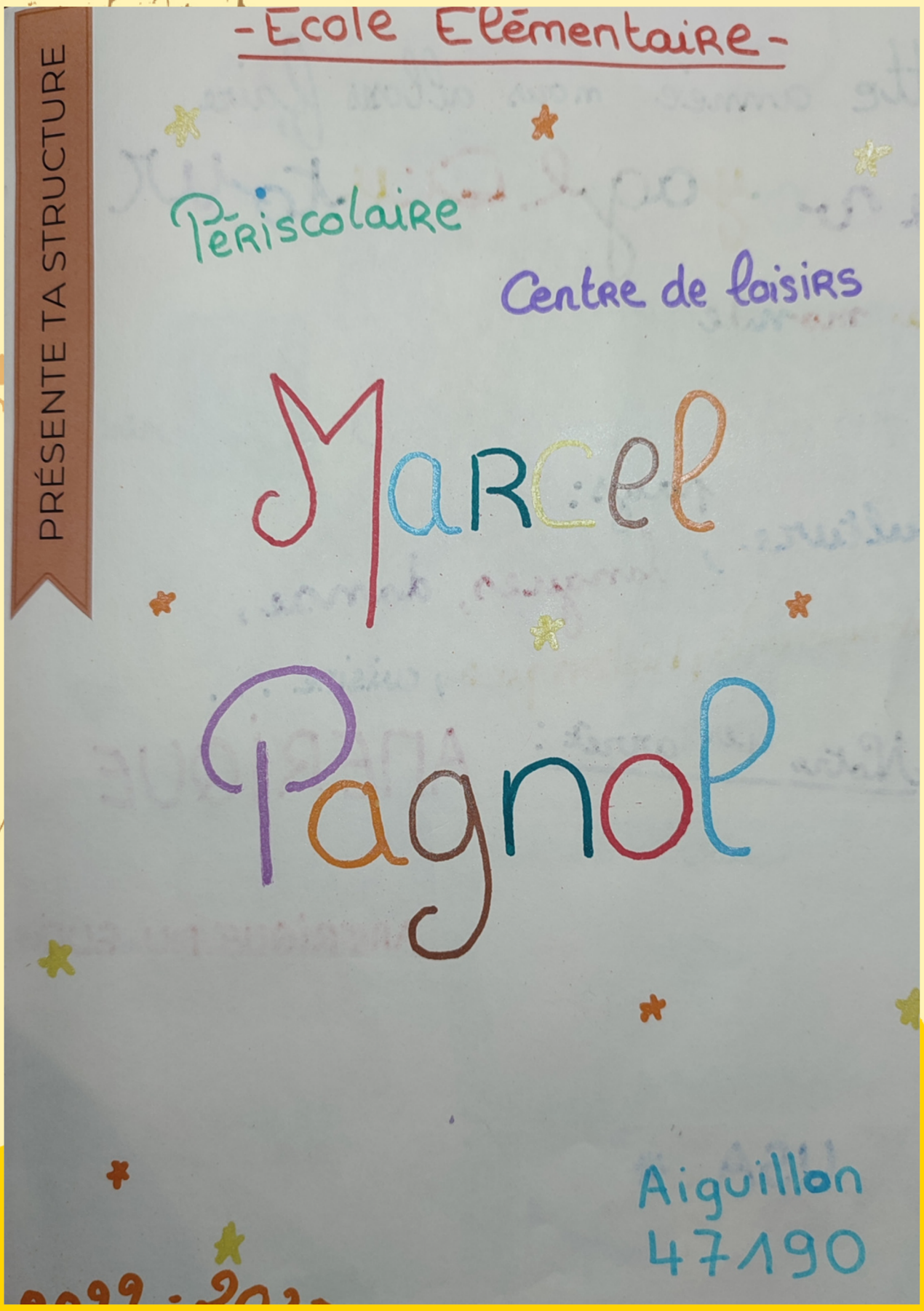
Merci aux enfants, d'ici et d'ailleurs, pour leur participation.
Merci aux structures, aux animateurs et animatrices qui ont fait vivre ce voyage et ces réflexions.
Merci à nos soutiens et partenaires sans qui les enfants n'auraient pas pu réaliser ces productions et mener ces réflexions.

Association Départementale des Francas de Lot-et-Garonne
1 832 route de Villeneuve – 47190 AIGUILLON
www.francas47.fr
Fédération nationale laïque de structures et d'activités éducatives, sociales et culturelles. Reconnue d'utilité publique.
Complémentaire de l'Enseignement public et agréée par les ministères de l'Éducation nationale, et de la Jeunesse et des Sports


AFFICHONS LA LAÏCITÉ!
" LA LAÏCITÉ ET NOS DROITS : ICI ET AILLEURS "
Livre Voyageur
2022
BON VOYAGE
les francas


Lions
3-4 ans
Koalas
5 ans
ALSH
SAINTE-
BAZEILLE
la placière
47180 Ste Bazeille
alsh.saintebazeille@
09.54.05.07.84
Clowns
6-8 ans
Et vous qui êtes vous?
Guépards
Lynx
9-16 ans


moi j'adore le centre plus les vacances au centre. Mais les activité sont Rygar bien Mathilde 8 ans
Le centre c'est bien parce que on fait plein de bonnes sorties. Nina 10 ½
J'ADORE LES BALLONS AYMEN 7 ANS
j'ai me le centre et les anims
Noa 9 ans
J'ai adoré faire les méduses
ADRIEN 7 ANS
j'ai émé le center j'ai émé les sorti
Clarisse 7 an
J'aime bien le centre et les animateurs car nous faisons des sorties trop cool.
Maïé 11 ☺
Avec les Koalas on a fait des crocodiles, des pom (paon) et des papillons
LUCAS 5 ANS


PRÉSENTE TA STRUCTURE
-Ecole Elémentaire-
Périscolaire
Centre de loisirs
Marcel
Pagnol
Aiguillon
47190

LE DROIT À L'INFORMATION

OCTOBRE ROSE

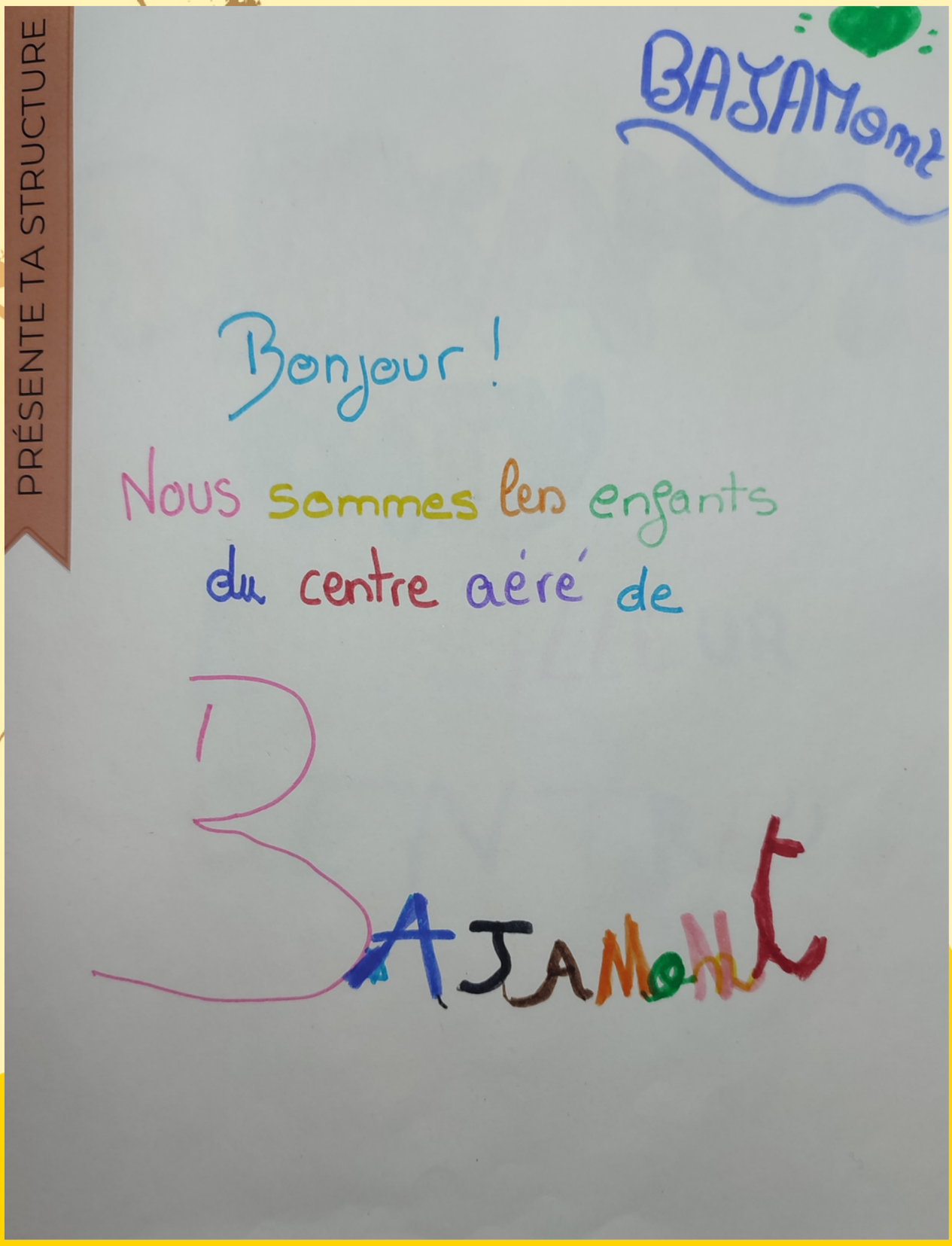
Sensibiliser

(S') Informer

Encourager

Espoir

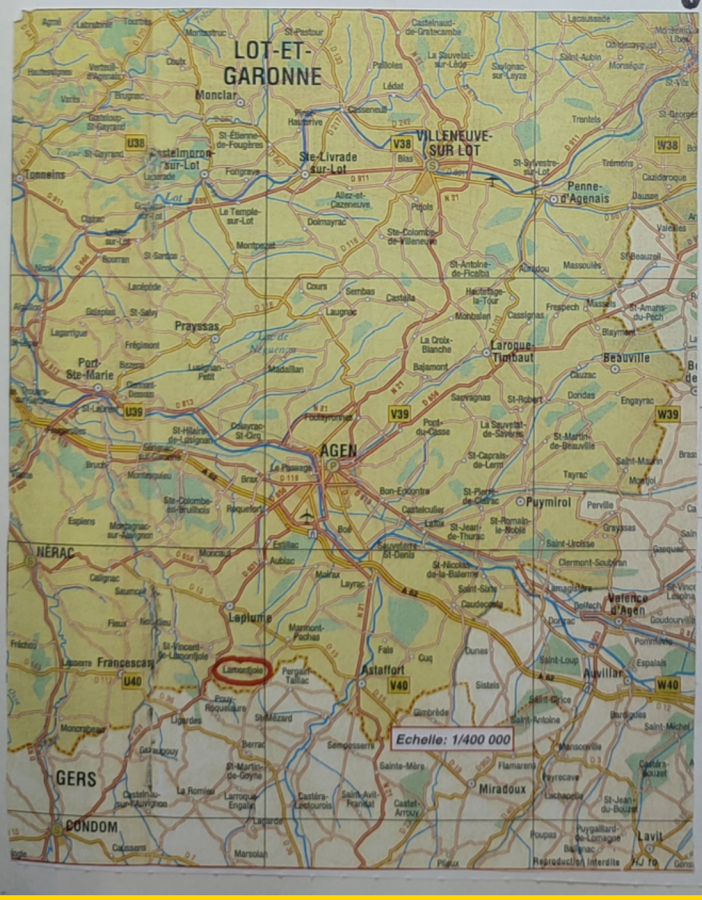
PRÉSENTE TA STRUCTURE



Vendredi 29 juillet
SORTIE à WALYGATOR
Sud-Ouest
TOP
Toute la journée
Sortie à Estillac.
Grand huit
-Drakar
Et plus
ait "
Activités

PRÉSENTE TA STRUCTURE

BIENVENUE au Centre de loisirs de Lamontjoie



Dans le Lot-et-Garonne en nouvelle Aquitaine, c'est un petit village à 19 km d'Agen. Notre centre est dans le batiment mairie-école. Nous sommes maximum 30 enfants de 3 à 14 ans. Certains enfants reste plus longtemps que prévue parce que on s'attache au centre. Moi je viens au centre depuis que j'ai 3 ans, maintenant j'ai 9 ans.

Ilona Desbarats / 9 ans

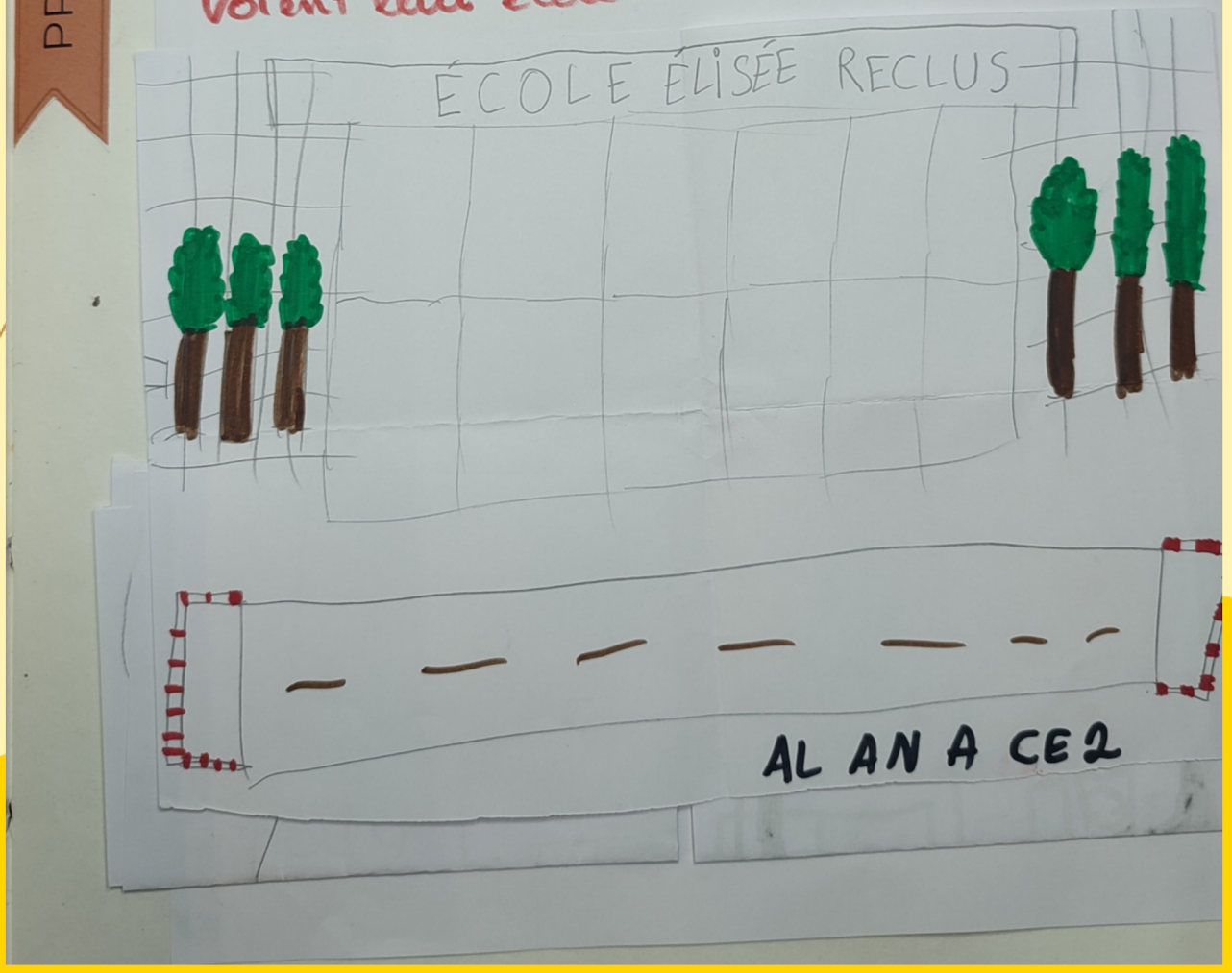
Je m'appelle Ilona et j'ai 9ans. Julin nous a donner le livre ce matin. Au centre ont fait des jeux d'eau, des gamelles et plains d'autre jeux. Le matin il y a un petit déjeuner de 7h45 à 9h30. Dans le centre il y a un babyfoot, un billard, du tennis de table et un palais. Il y à une armoire ou il y à plains de jeux. Au centre on accepte les enfants de 3 ans à 14 ans. Le thème de cet été et le droit des enfants. J'aime bien se thème car c'est très intéressant. Le droit de s'exprimé et de l'identité, c'est ce que'on à vu cette semaine.

Notre thème
de l'été

PRÉSENTE TA STRUCTURE

Bienvenue à l'école Elisée Reclus à Agen

Voici comment les enfants du temps méridien voient leur école.



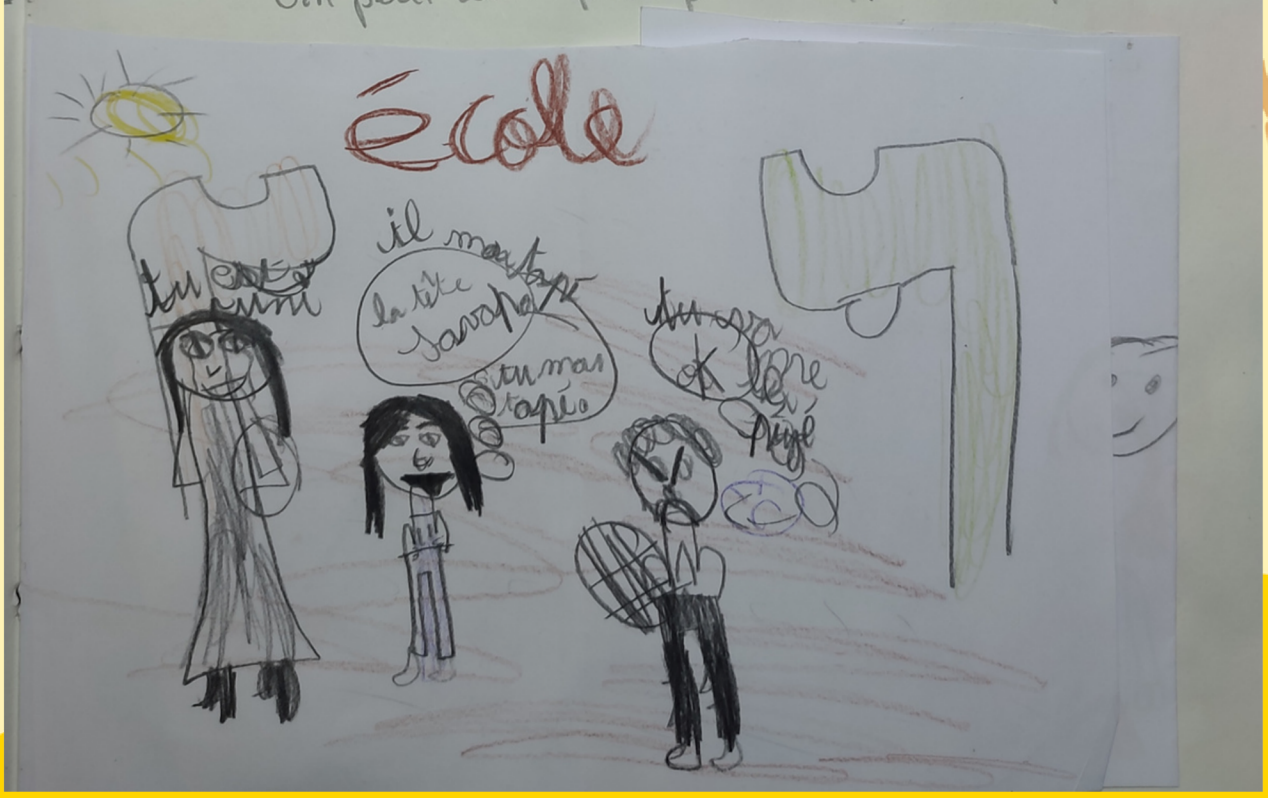
Les enfants de la garderie du soir font un atelier philosophie tous les mardis. Ce soir nous parlons du droit à la protection (et après de la laicité). Tous les mots sont ceux des enfants l'animatrice ne fait que les écrire.

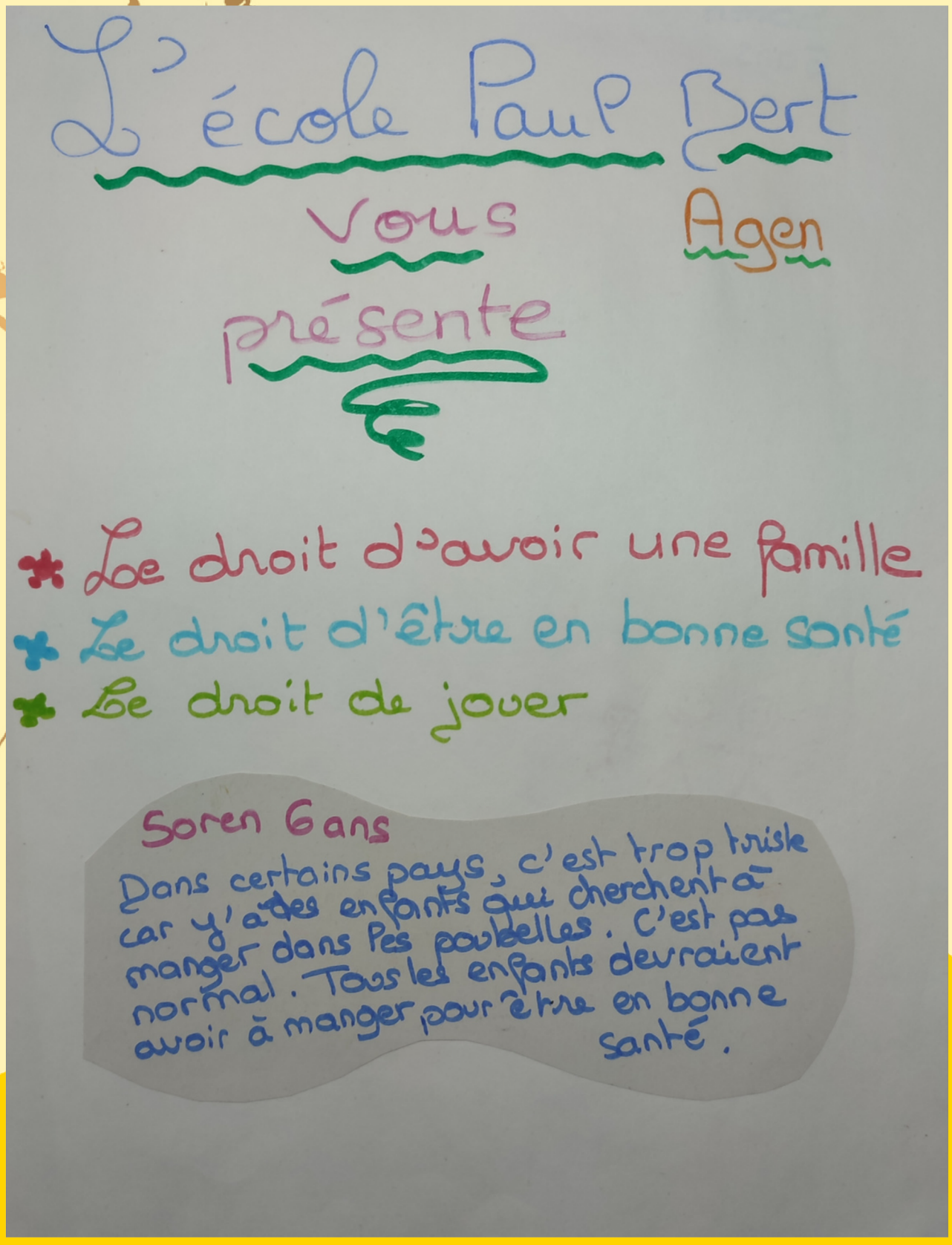
- "Le droit à la protection c'est le droit d'être protégé par les animateurs." Ismène (CM1)

"C'est aussi le droit d'être protégé par les parents" Clara (CE2)

"C'est le droit d'être protégé par l'état" Sumniva (CM1)

"On peut aller porter plainte" (plusieurs enfants)




L'école Paul Bert
Agen
vous
présente
Le droit d'avoir une famille
Le droit d'être en bonne santé
Le droit de jouer
Soren 6 ans
Dans certains pays, c'est trop triste car y'a des enfants qui cherchent à manger dans les poubelles. C'est pas normal. Tous les enfants devraient avoir à manger pour être en bonne santé.

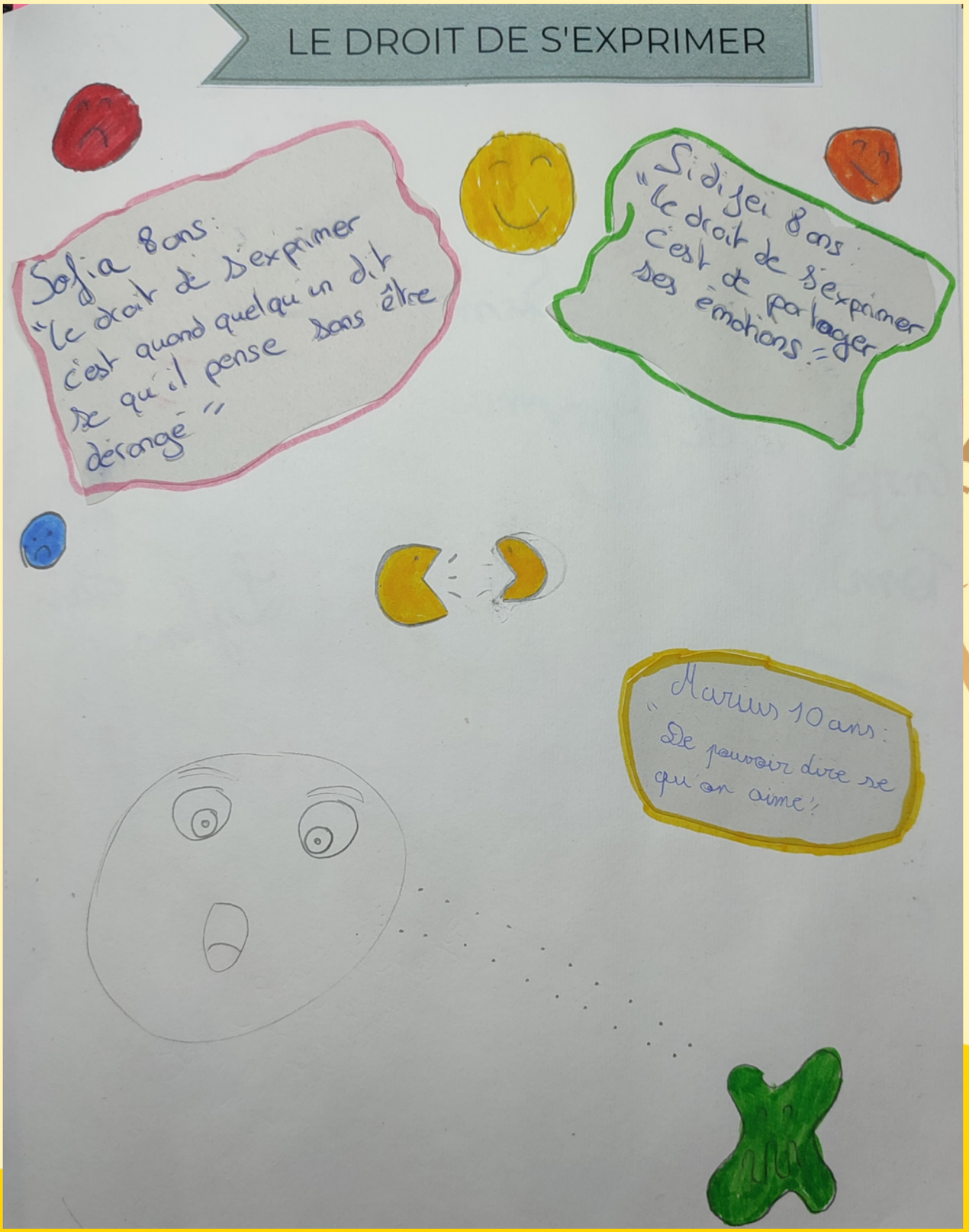
LE DROIT D'ÊTRE EN BONNE SANTÉ

PRÉSENTE TA STRUCTURE

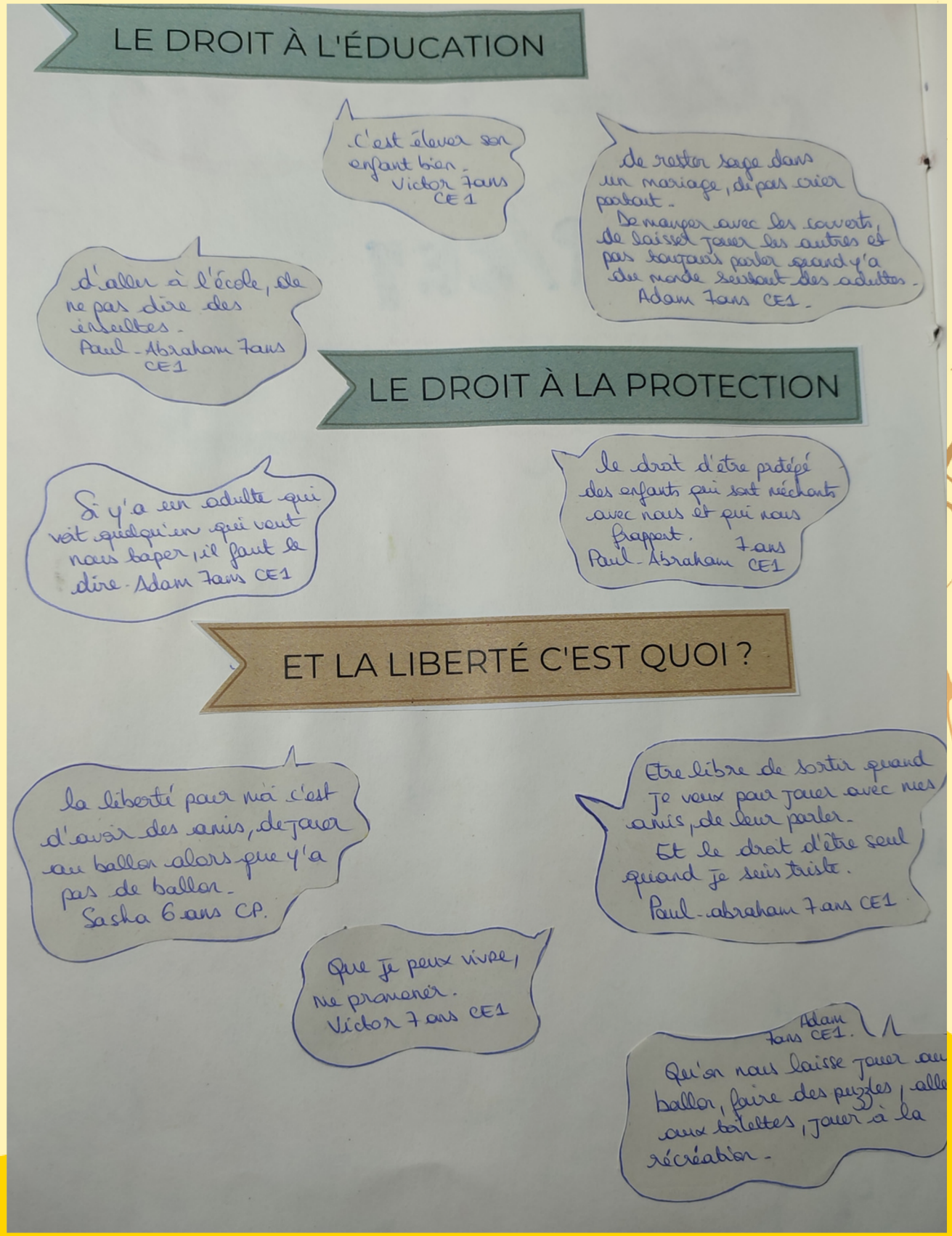
L'école Sembel
Agen

Vous présente

- La Structure
- Le droit d'avoir une identité
- Le droit de s'exprimer


LE DROIT DE S'EXPRIMER
Sofia 8 ans :
"Le droit de s'exprimer c'est quand quelqu'un dit ce qu'il pense sans être dérangé"
Si dijei 8 ans :
"Le droit de s'exprimer c'est de partager ses émotions"
Marius 10 ans :
" De pouvoir dire ce qu'on aime "

Périscolaire Agen
Les Droits des enfants
La Liberté


LE DROIT À L'ÉDUCATION
C'est élever son enfant bien. Victor 7ans CE1
de rester sage dans un mariage, de pas crier pendant. De manger avec les couverts, de laisser jouer les autres et pas toujours parler quand y'a des monde sauf les adultes. Adam 7ans CE1.
d'aller à l'école, de ne pas dire des insultes. Paul-Abraham 7ans CE1
LE DROIT À LA PROTECTION
Si y'a un adulte qui voit quelqu'un qui veut nous taper, il faut le dire. Adam 7ans CE1
le droit d'être protégé des enfants qui sont méchants avec nous et qui nous frappent. 7 ans Paul-Abraham CE1
ET LA LIBERTÉ C'EST QUOI ?
la liberté pour moi c'est d'avoir des amis, de jouer au ballon alors que y'a pas de ballon. Sasha 6 ans CP.
Etre libre de sortir quand je veux pour jouer avec mes amis, de leur parler. Et le droit d'être seul quand je suis triste. Paul-abraham 7 ans CE1
Que je peux vivre, me promener. Victor 7 ans CE1
Adam 7ans CE1.
Qu'on nous laisse jouer au ballon, faire des puzzles, aller aux toilettes, jouer à la récréation.

PRÉSENTE TA STRUCTURE

Espace loisirs Les Iles

Le centre de loisirs des îles.

Le centre de loisirs des îles, est constitué de trois groupes qui représente 3 îles.

les molos = 6 à 7 ans
les Arawaks = 7,5 à 8 ans
les Fidji = 9 à 11 ans

Dehors il y a des structures pour jouer.

Une aux Arawaks et aux Molos.

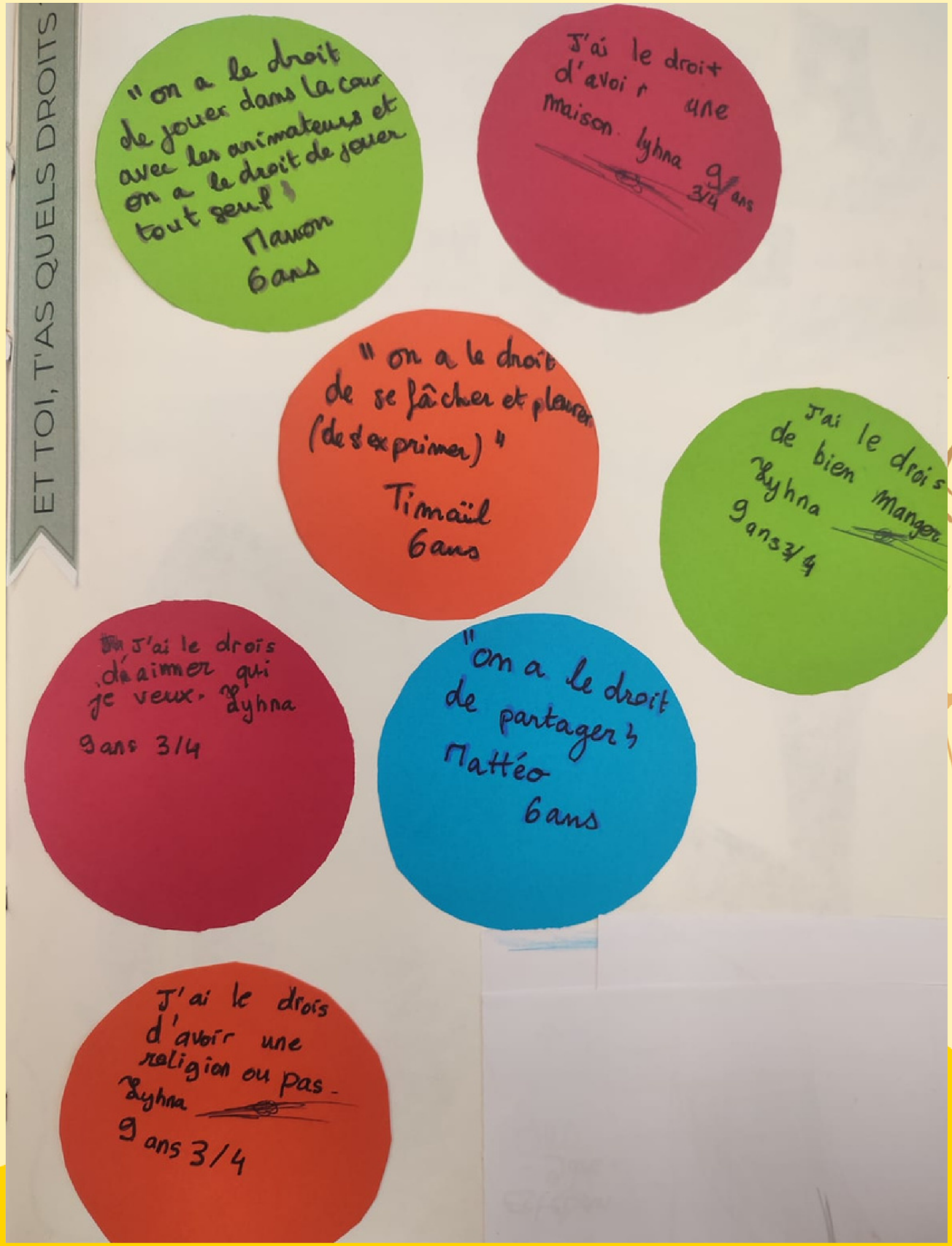
Et en plus une aux Fidji.

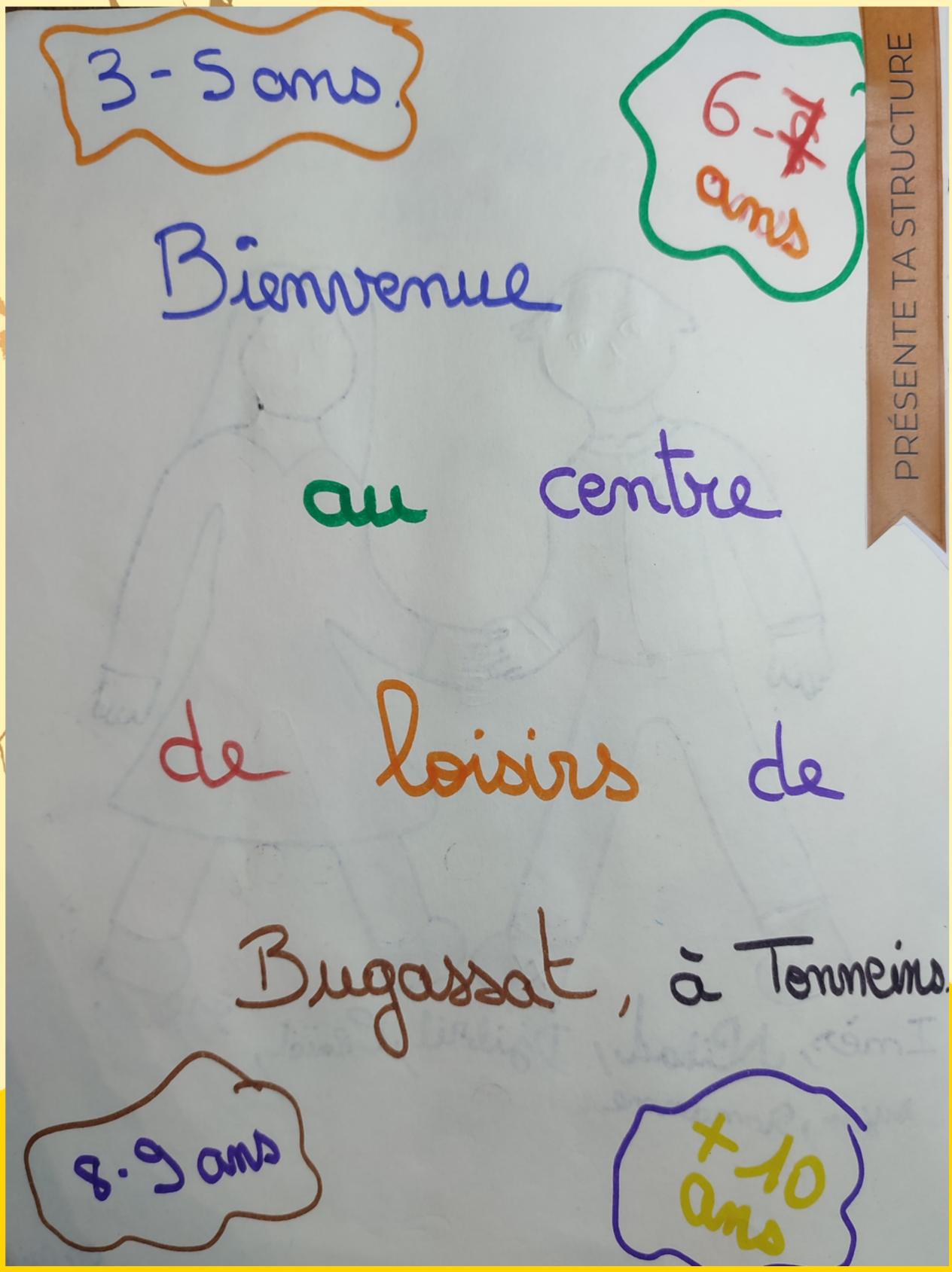
Il y a aussi un terrain de basket.

Il y a aussi un préau.

on a aussi plein de salles pour les activités

Ryhna 9ans 3 cars


ET TOI, T'AS QUELS DROITS
" on a le droit de jouer dans la cour avec les animateurs et on a le droit de jouer tout seul "
Manon
6 ans
J'ai le droit d'avoir une maison. Lyhna 9 ans 3/4
" on a le droit de se fâcher et pleurer (de s'exprimer) "
Timaël
6 ans
J'ai le droit de bien manger
Lyhna
9 ans 3/4
J'ai le droit d'aimer qui je veux. Lyhna
9 ans 3/4
" on a le droit de partager "
Mattéo
6 ans
J'ai le droit d'avoir une religion ou pas.
Lyhna
9 ans 3/4


3-5 ans
6-7 ans
Bienvenue
au centre
de loisirs de
Bugassat, à Tonneins
8-9 ans
+10 ans
PRÉSENTE TA STRUCTURE

Quand je suis né(e),

mon papa et ma maman

m'ont donné un PRÉNOM

et un NOM DE FAMILLE.

BENEDICTA (5ans)

LORENZO (5ans)

SAFA (4ans)

LEO (5ans)

IRIS (5ans)

CORENTIN (5ans)

KIARA (5ans)

ILYASS (5ans)

ELENA (5ans)

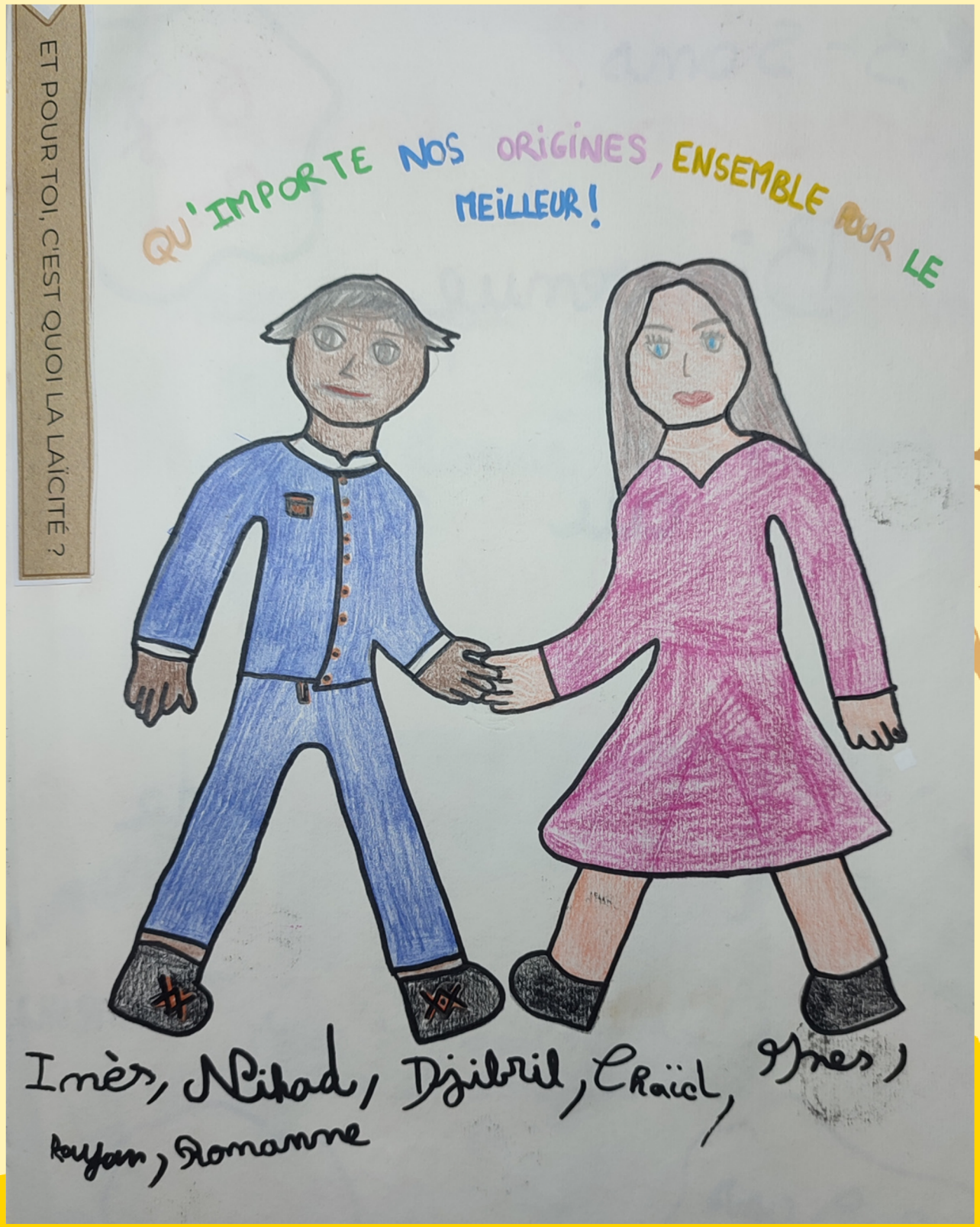
VALENTINA (5ans)

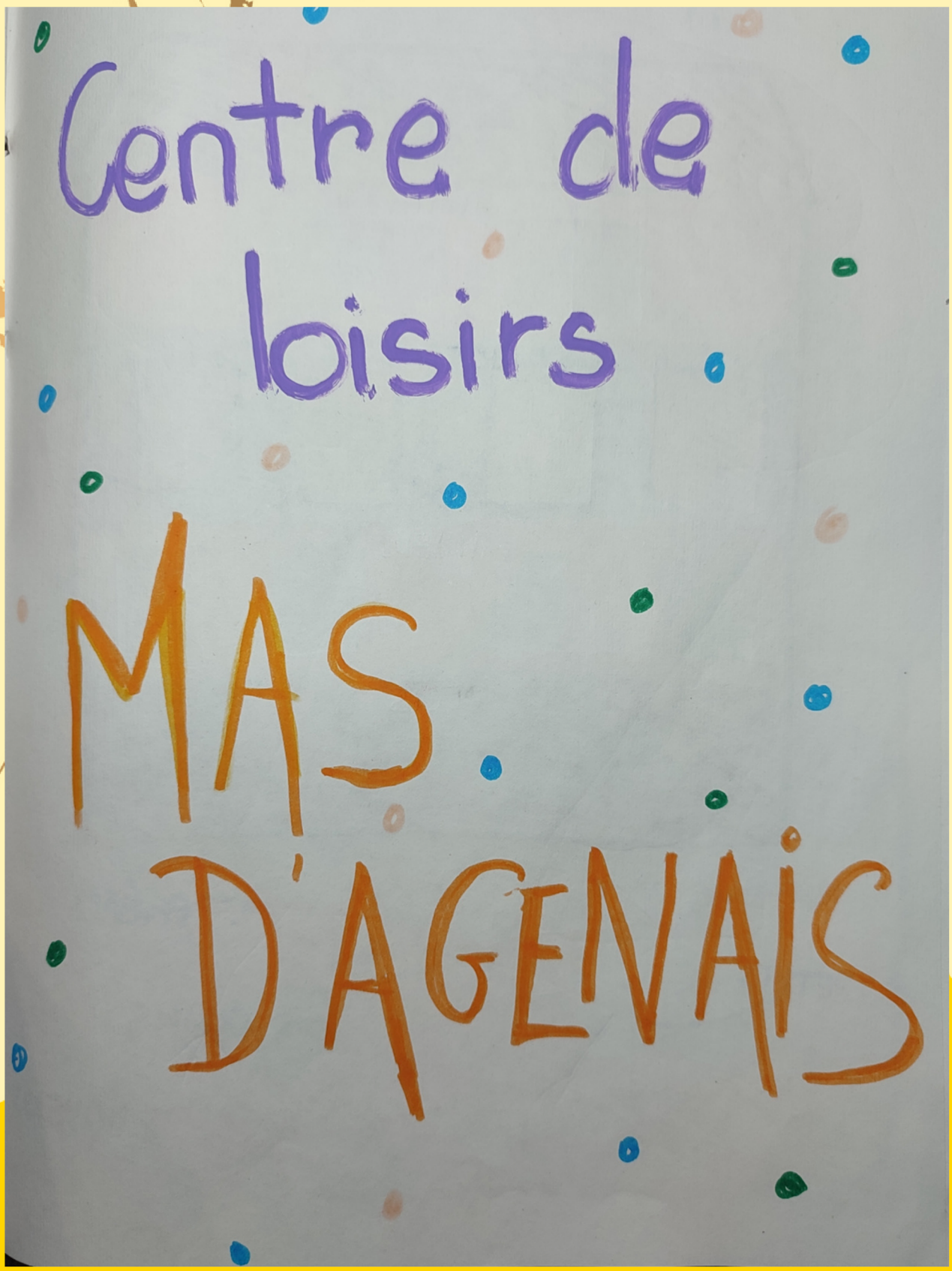
PRÉSENTE TA STRUCTURE

ACCUEIL DE LOISIRS PÉRISCOLAIRE DE VICTOR HUGO à TONNEINS (47)

Périscolaire Tonneins
La Laïcité

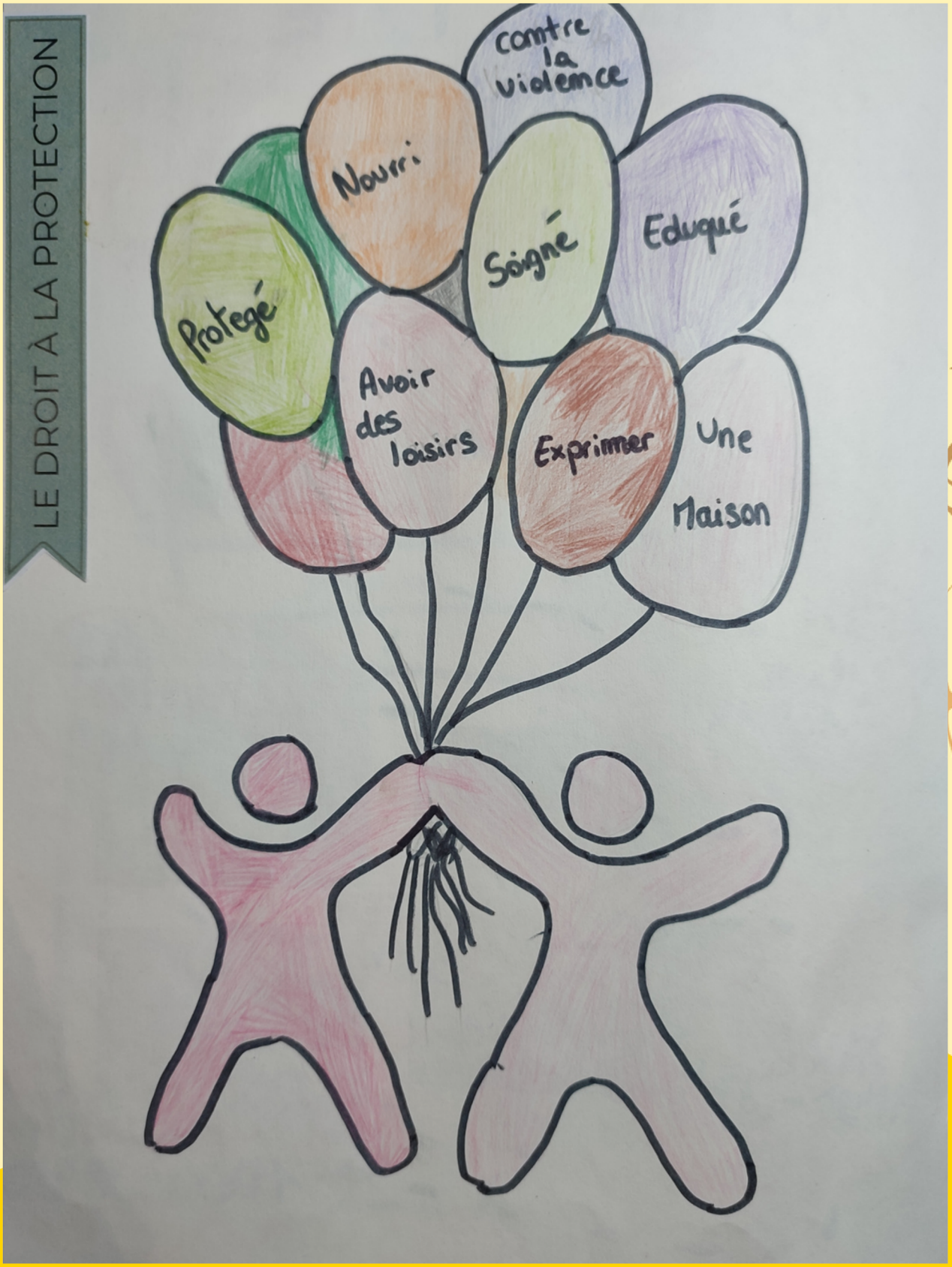
ET POUR TOI, C'EST QUOI LA LAÏCITÉ ?





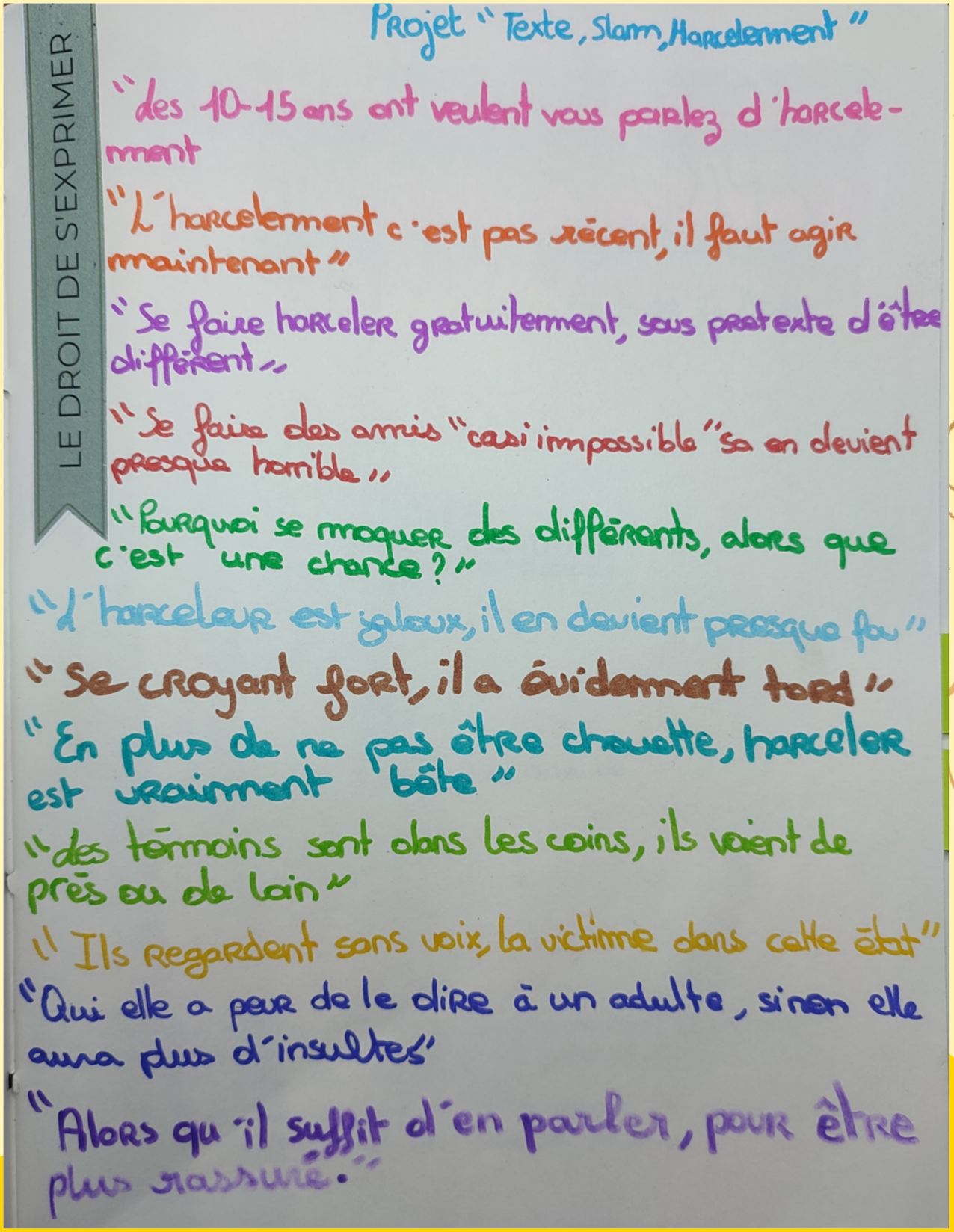
Centre de loisirs
Mas d'Agenais
Le Droit à la protection

LE DROIT À LA PROTECTION



PRÉSENTE TA STRUCTURE

Centre de loisirs
Villeneuve-sur-Lot
Le Droit de s'exprimer



Projet " Texte, Slam, Harcelement "

" des 10-15 ans ont veulent vous parlez d'harcelement

" L'harcelement c'est pas récent, il faut agir maintenant "

" Se faire harceler gratuitement, sous prétexte d'être différent "

" Se faire des amis "casi impossible" ça en devient presque horrible "

" Pourquoi se moquer des différents, alors que c'est une chance ? "

" L'harceleur est jaloux, il en devient presque fou "

" Se croyant fort, il a évidemment tord "

" En plus de ne pas être chouette, harceler est vraiment bête "

" des témoins sont dans les coins, ils voient de près ou de loin "

" Ils regardent sans voix, la victime dans cette état "

" Qui elle a peur de le dire à un adulte, sinon elle aura plus d'insultes "

" Alors qu'il suffit d'en parler, pour être plus rassuré. "

PRÉSENTE TA STRUCTURE

Lycée JB 2B

Lycée Jean Baptiste De Baudre

lycée DE BAUDRE
ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

Lycée Jean Baptiste Debaudre

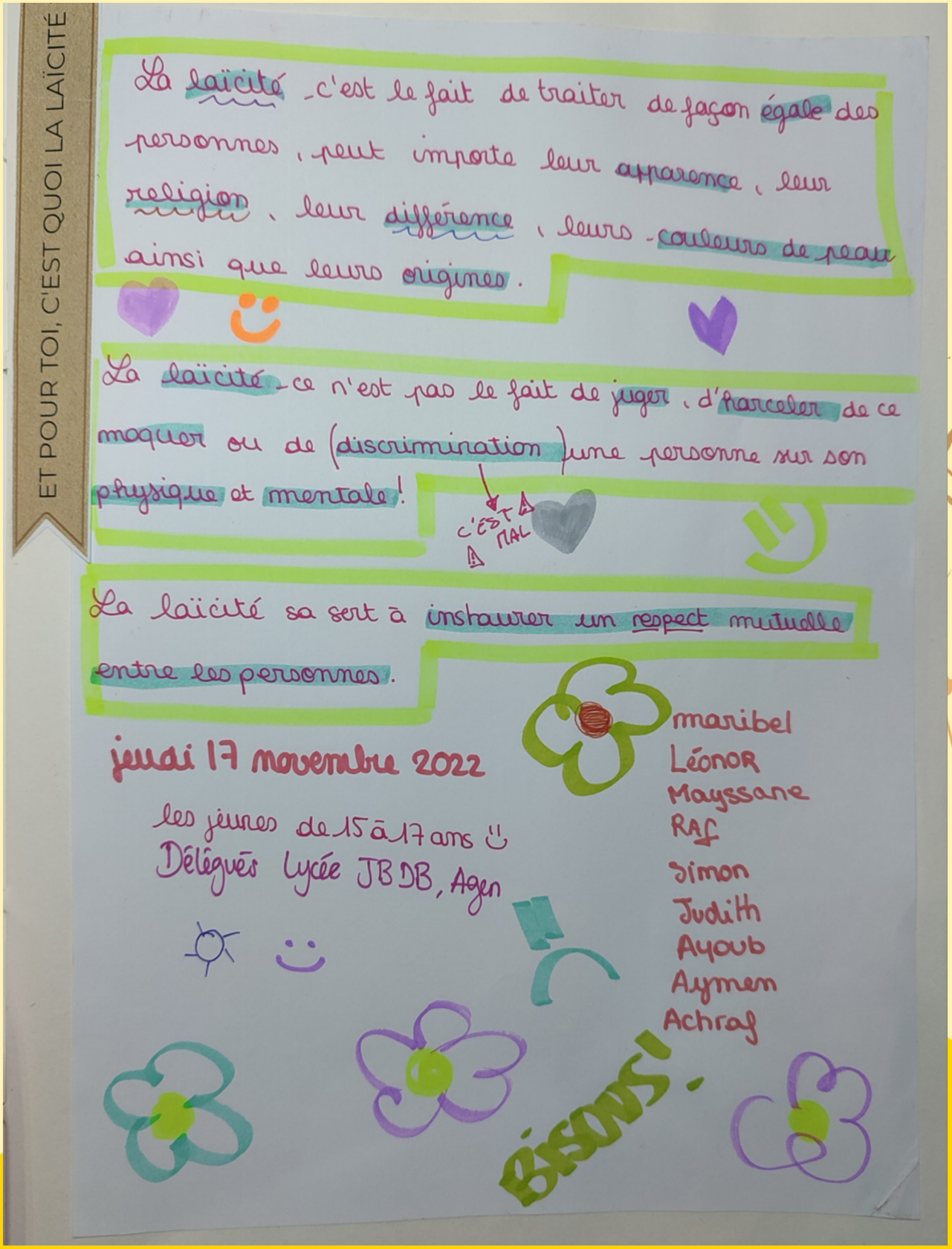
GÉNÉRAL

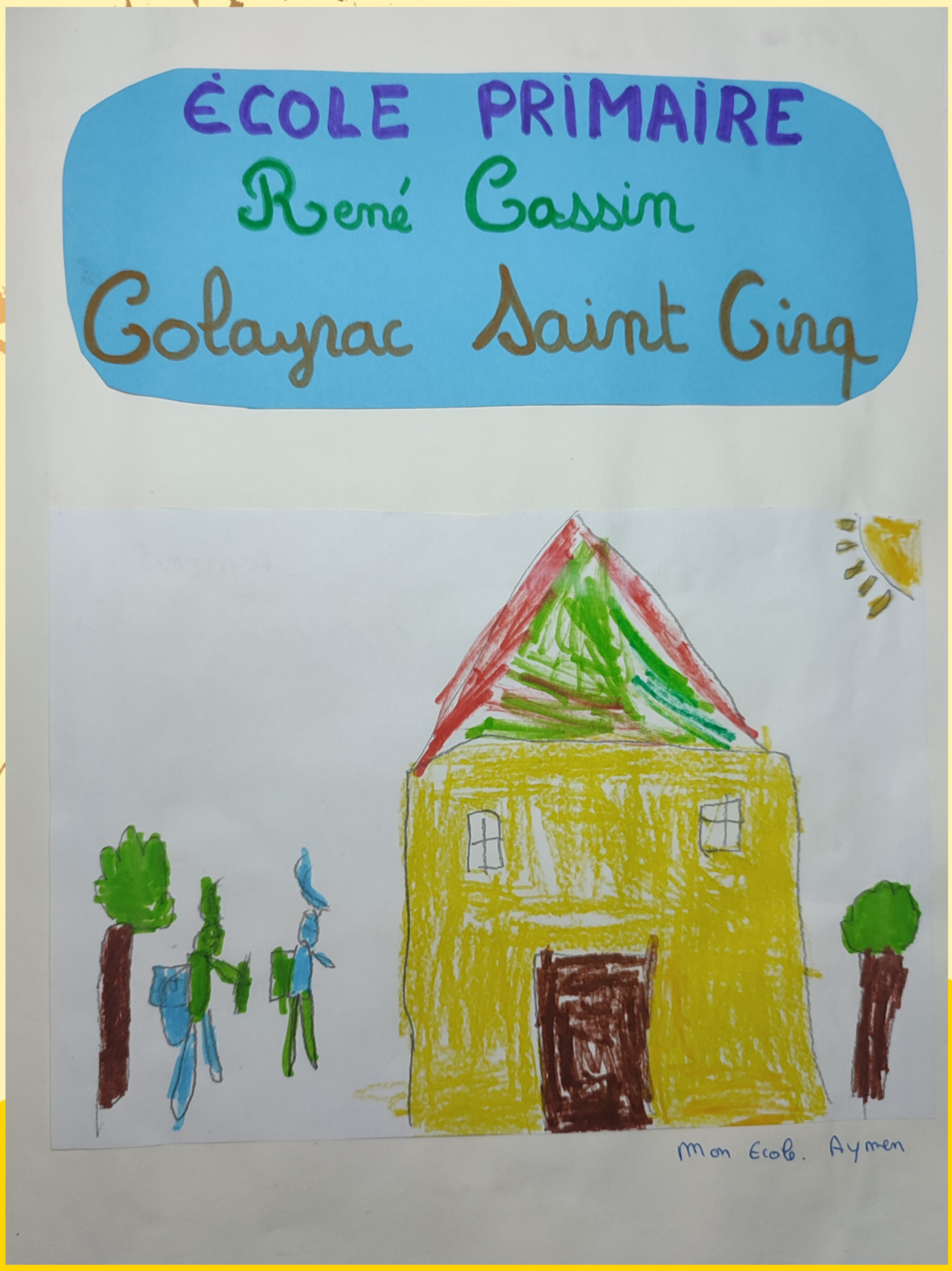
BTS

STMG
STI2D

Plusieurs filières proposés , lycée accueillant et un respect de la laïcité , avec un personnel attentif.
Un lycée situé au centre d'Agen .
Le lycée Jean Baptiste Debaudre propose de multi-activité , et des concours pour tout type de personnes

Elèves Délégués
Lycée JB de Baudre, Agen
La Laïcité


La laïcité c'est le fait de traiter de façon égale des personnes, peut importe leur apparence, leur religion, leur différence, leurs couleurs de peau ainsi que leurs origines.
La laïcité ce n'est pas le fait de juger, d'harceler de ce moquer ou de discrimination une personne sur son physique et mentale!
C'EST ILLEGAL
La laïcité sa sert à instaurer un respect mutuelle entre les personnes.
jeudi 17 novembre 2022
les jeunes de 15 à 17 ans
Délégués Lycée JBDB, Agen
maribel
Léonor
Mayssane
RAF
Simon
Judith
Ayoub
Aymen
Achraf
BISOUS!



Périscolaire
Colayrac St Cirq
La Paix

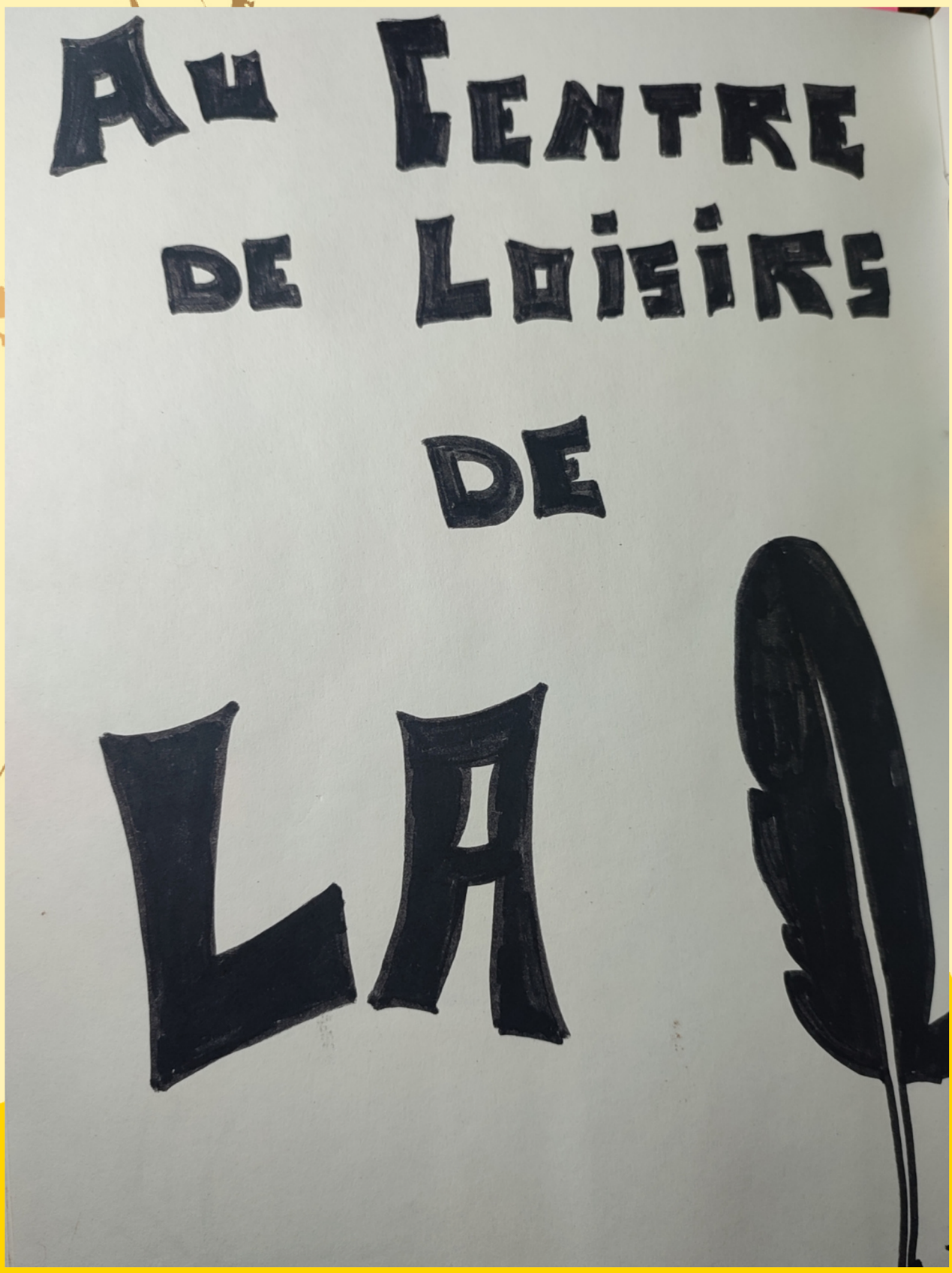
La colombe, le symbole de la paix.
Louise.

ÉCOLE
MATERNELLE
COLAYRAC ST CIRQ
le droit de s'amuser
MAEL

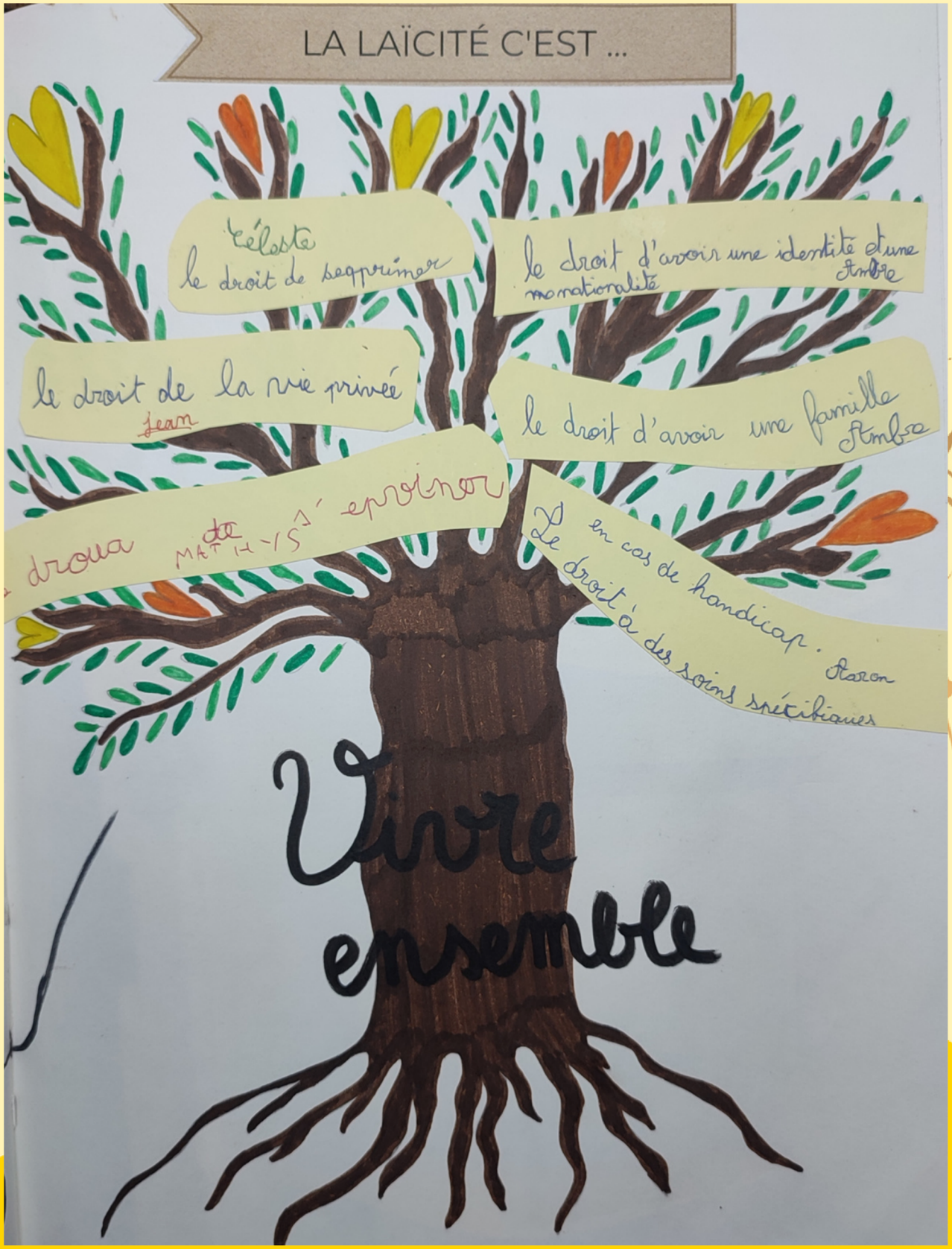
le droit de me faire des copains et des copines
lola
le droit de manger tout les jours
jules

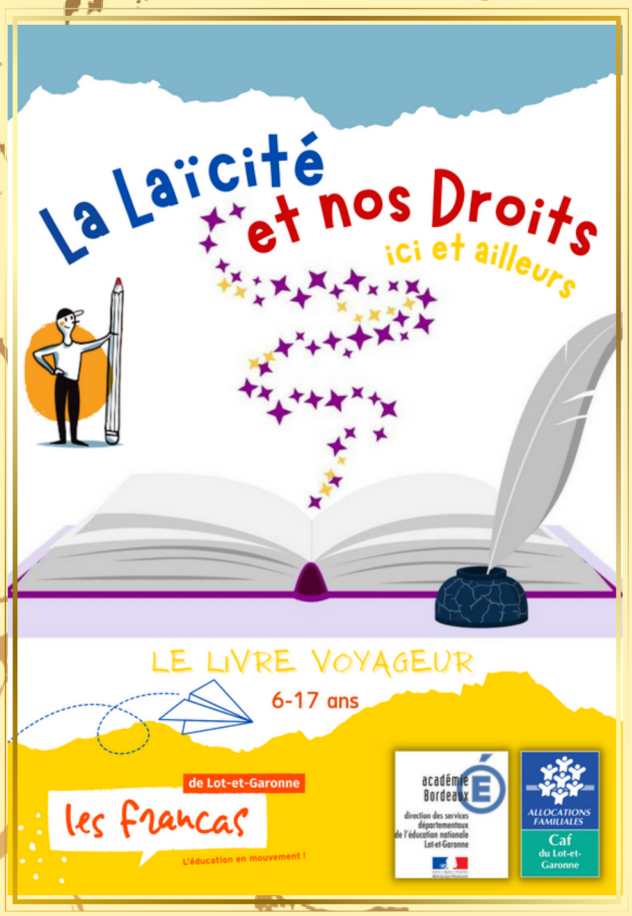
PRÉSENTE TA STRUCTURE
ACCUEIL DE LOISIRS
LES P'TITS
BONHOMMES
FOULAYRONNES
Bienvenue à l'accueil de loisirs de foulayronnes
= Les P'tits Bonhommes "
Voici l'accueil du centre "les petits bonhommes"
Leya Bernyer 10 ans

LE DROIT À LA NON-DISCRIMINATION



Centre de loisirs
Laplume
La Laïcité


LA LAÏCITÉ C'EST ...
Céleste
le droit de seqprimer
le droit d'avoir une identité et une nationalité
Ambre
le droit de la vie privée
Jean
le droit d'avoir une famille
Ambre
droua de MATHYS
en cas de handicap.
Le droit à des soins spécifiques
Aaron
Vivre ensemble



Les plaquettes de communication 2022

Après avoir rencontré plusieurs structures au sein du département du Lot-et-Garonne (47), je suis allé à la rencontre d'enfants d'origines étrangères, vivant à l'étranger, ou nouvellement arrivé.e.s en France.

Tu découvriras dans les prochaines pages de mon livre leurs témoignages. Bonne lecture !

Le Livre Voyageur

Aarav MISHRA

10 years

India

My name is Aarav Mishra. I am a 10 year old boy from India. I am digital skill enthusiast. At present, I am continuing my study at home with the help of my mother, due to relocation during Covid 19. I wish to be an entrepreneur when I grow up. I love to assist my mother in her business.

« Mon nom est Aarav MISHRA. Je suis un garçon de 10 ans, originaire d'Inde. Je suis un passionné du numérique. Actuellement je continue mes études à la maison avec l'aide de ma mère en raison d'un déménagement durant le Covid-19. Je souhaite devenir entrepreneur quand je serai grand. J'aime aider ma mère dans son entreprise ».

"Mes compétences digitales" :

My digital skills:

1. Photo Editing & Compositing
   - Adobe Photoshop
   - Adobe Lightroom
   - Canva
2. Animation
   - Apple Motion
3. Video Editing
   - Apple FCPX
4. Coding Languages
   - HTML
   - CSS
7. Website Design
   - Wordpress
   - Elementor

My favourites: "Mes favoris"
Bird: parrot;
Animal(pet): dog;
Animal (wild): tiger;
Fish: tiger barb;
Marine mammal: ganges river dolphin;
Alphabet: v;
Number: 36;
Plant: rosemary;
Mushroom: lactarius indigo;

Useful Links - "Liens utiles"
- Chaine Youtube
https://www.youtube.com/@prowebsitecrafter
- Site Web
https://prowebsitecrafter.com

Aarav, 10 ans

Nous avons eu la chance de correspondre avec Aarav, né et habitant en Inde, par le biais d'une connaissance commune.

Aarav a voulu participé au projet du Livre Voyageur en illustrant le " Droit à l'Expression".

Voici sa production ... elle nous a été transmise par sa maman, par e-mail.

Aarav est passionné par le digital et le numérique, il a même son propre site internet et sa propre chaîne Youtube.

Novembre 2022

Illustrations numériques réalisées par Aarav.

Due to my interest for paleontology, I am planning on an upcoming website, with the name paleoillustration. Here are some illustrations I have prepared.

Format:
Name of the creature
Time period
(How many million years ago did it live)

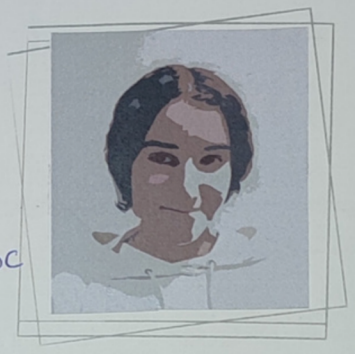
Skania
Cambrian
(520-505)

Hayangaspis
Silurian
(437-434)

Gladiopycnodus
Cretaceous
(100-95)

هبة زاكي / HIBA ZAKI

16 سنة / 16 ans



المكان الإزدياد: الرباط / RABAT, MAROC

المغرب : / MAROC.

سلام ، إسمي هبة من المغرب . أتيت إلى وطنا منذ سنة ونصف من أجل إتمام دراستي هنا ، علما أن أمي وأبي في فرنسا. أنا الآن في القسم الأول ثانوي . أحببت جدا المدرسة وتعاملك المدرسين والعمال . أود أن أشكركم على إحترامكم وتعايشكم مع ~~##~~ اللاجئين من بلدان أخرى ... شكرا ت

Bonjour, je m'appelle Hiba, je suis du Maroc.
Je suis venue en France il y a 1 an, pour terminer mes études.
Ma mère et mon père vivent en France.
Je suis en classe de 2nde 5. J'aime bien le lycée et les profeseurs.
Je voudrais vous remercier pour votre respect et votre comprehension avec nous.
ت

Hiba

, 16 ans

Arrivée en France afin de poursuivre ses études, elle parle et comprend très bien le français.

« J'aime la France pour la Liberté, le Vivre ensemble, les études ».

Hiba a entendu parlé du principe de Laïcité et l'évoque en le traduisant par la Liberté des cultes, le droit de choisir de croire et de pratiquer comme on le souhaite. Plus jeune elle a étudié la religion musulmane à l'Ecole, 3h par semaine. A présent elle s'interroge sur les droits du port de signes religieux à l'Ecole. Elle aimerait que tout le monde soit libre de porter ce qu'il et elle veut.

Agen, Décembre 2022.

DUBEL
Katie

17 ans

Née à Providence, RI. USA

USA

Hello,

My name is Katie, and I'm from the USA. I'm 17 years old, and I currently live in France for a 10-month exchange at a french high school. I want to be an Architect, and I enjoy reading and baking.

Katie, 17 ans

Kathleen, dite "Katie", est arrivée en France en Septembre 2022. Curieuse de découvrir une nouvelle culture et une nouvelle méthode d'enseignement elle est venue seule en France pour une année scolaire. Actuellement en famille d'accueil en Lot-et-Garonne, elle repartira poursuivre ses études aux Etats Unis en Juillet 2023.

« J'aime la France pour la nourriture, la langue, la culture. Mais je regrette que les cours se terminent tard le soir après 15h. ».

Lorsque l'on évoque les Droits des enfants, Katie pense immédiatement à celui de conduire car aux Etats-Unis elle a le droit de conduire depuis qu'elle a 16 ans. Elle évoque ensuite le système de santé français ; elle a été étonnée lorsque sa famille l'a amené chez le médecin "juste pour un rhume", car aux Etats Unis elle ne consulte qu'en cas de graves maladies parce que ça coûte très cher.

Le terme "Laïcité" est inconnu par Katie. Elle indique qu'aux Etats-Unis « tout le monde est libre de choisir sa religion, de croire ou de ne pas croire, mais Dieu est présent jusque dans notre devise : IN GOD WE TRUST ».

Agen, Décembre, 2022.

Parkhomenko / Пархоменко
Sofia / Софія
14 ans
Née à Kyiv / Київ
Ukraine / Україна

Мене звати Софія. Мені 14 років
Я народилася в Україні, в Києві і
я приїхала до Франції, до Ажену у
березні цього року із-за війни.
Зараз проживаю в Муараксі.
Ми обрали Францію, так як ми з
моєю мамою говорили французькою
і маємо друзів тут

Je m'appelle Sofia. J'ai 14 ans. Je suis née en Ukraine, à Kyiv et je suis venue en France, à Agen cet année à cause de la guerre. Par l'instant, j'habite à Moirax. On a choisi la France, parce que ma mère et moi, on parle français et on a des amis ici.

Sofia

14 ans

Avant mon arrivée en France, je n'ai jamais entendu un mot comme la laïcité et, en général, on n'a pas beaucoup parlé de la religion

On nous n'a pas beaucoup parlé des droits des enfants pendant ma scolarité, par contre, ces droits sont les mêmes qu'en France:
- le droit à l'éducation
- le droit de s'exprimer
- le droit à avoir une famille, etc.

Lors de notre rencontre Sofia était accompagnée d'une animatrice d'éducation du Collège Théophile de Viau.

Voici ci après le petit mot qu'elle a voulu laisser dans le Livre

Un grand MERCI à Sofia et Lisa

Leandro

8 años

Barcelona

Hola me llamo Leandro y vivo en Barcelona, España. Voy a un colegio que se llama Saint Nicholas school. Aquí en Catalunya el idioma oficial es catalán. Pero yo voy a un colegio donde se habal 40% catalán 30% castellano y 30% ingles. Mis padres no hablan catalán así que quisieron meterme en este cole donde hablan varios idiomas.

A mi colegio vamos en uniforme. Es un colegio católico nos enseñan la religión pero después cada alumno decide si quiere o no hacer la comunión. Da hecho en mi colegio van musulmanes o otros niños que no son católicos.

« Bonjour je m'appelle Leandro et je vis à Barcelone, en Espagne. Je vais à l'école qui s'appelle St Nicholas School. Ici en Catalogne la langue officielle est le catalan. Mais je vais dans une école où l'on parle 40% catalan, 30% espagnol, 30% anglais. Mes parents ne parlent pas catalan donc je suis dans une école où l'on parle plusieurs langues »

« Dans mon école nous portons l'uniforme. C'est une école catholique, on nous y enseigne la religion, mais ensuite chaque élève décide si il veut faire la communion, ou pas. En plus, dans mon école il y a des musulmans et d'autres enfants qui ne sont pas catholiques »

Mi papa es de Colombia pero mi mama es francesa y vivimos aquí en España. Tengo doble nacionalidad. Me gusta mucho viajar a Colombia porque allí la música es mas importante que aquí. La gente es muy feliz y todos bailan y tocan música

A mi me encanta el futbol, es mi pasión. Mi jugador favorito es Kilian Mbappe. Estoy en un club de futbol llamado la vila olímpica. Aquí en futbol es muy importante me gusta mucho ir a ver el barca jugar porque hay mucho ambiente

8 ans

Nous avons eu la chance au cours de notre voyage de correspondre avec Leandro, né et habitant en Espagne, par le biais d'une connaissance commune. Leandro a souhaité participé à l'écriture du Livre Voyageur en illustrant les droits de s'exprimer, jouer, avoir une famille, une identité. Il explique aussi sa vision de la Laïcité en nous parlant de son École.

Sa production nous a été envoyé par sa famille par e-mail.

Leandro "adore le foot, c'est ma passion. Mon joueur favoris c'est Kilian Mbappé". Son papa est Colombien, sa maman française et ils vivent en Espagne. Il adore la musique.

Décembre 2022.

CHEIKH-SAAD-BOUD
Deida
ديدة شيخ سعد بوه

15 ans
خمسة عشر

Nouakchott نواكشوط

Mauritanie
موريتانية

Je m'appelle deida, j'ai 15 ans et je suis d'origine mauritanienne. Je vis en France depuis 2020 et j'apprécie beaucoup ce pays. j'y trouve beaucoup plus de liberté, d'enseignement pour l'avenir, de l'amusement et surtout l'ouverture d'esprit. Mon pays, la mauritanie, je l'apprécie beaucoup, mais je pense qu'il est temps que l'Etat se réveille, qu'il pense au peuple, leurs besoins, leurs santé, leurs enseignement, leurs situations.

Deida, 15 ans

Arrivée en 2020 à Bordeaux afin que sa maman puisse être soignée en France. Scolarisée au Lycée JB de Baudre, Agen.

« Heureuse d'être en France car j'ai le droit de jouer à ce que je veux... au foot, faire du vélo...
Alors qu'en Mauritanie c'est interdit pour les filles ».

Au cours de la rencontre Deida évoque les différences de droits entre la France et la Mauritanie : loisirs, santé, instruction mais aussi fille/garçon. Elle dit être heureuse en France mais évoque également le racisme qu'elle a pu subir parfois, ce qui a rendu quelques fois son intégration difficile.

Agen, Décembre 2022.

Bilal fellouh
بلال فلوح

16 ans 16 عام

Rabat - Maroc الرباط - المغرب

j'ai un message pour les enfant

vous profitez vos soeurs et frères car il est difficile de ne séparer d'eux.

Bilal était avec vous

Bon courage à tous.

BILAL

16 ANS

Arrivé en France il y a 1 an pour rejoindre son père vivant à Port-Ste-Marie, Bilal considère la France comme le "pays des Libertés".
Sa famille qui est restée au Maroc lui manque beaucoup, notamment ses frères et sœurs. Lorsque l'on évoque les Droits des Enfants Bilal pense à celui d'aller à l'École, en France, comme au Maroc, l'École est gratuite jusqu'à la fac et il est conscient d'avoir cette chance là.
Lorsque l'on évoque le principe de Laïcité il explique qu'au Maroc les lois sont directement liées à la religion musulmane, contrairement en France.
" Le droit à la Liberté d'Expression est plus développé en France qu'au Maroc."

Agen, Décembre 2022.

Tendes
Ana

16 ans

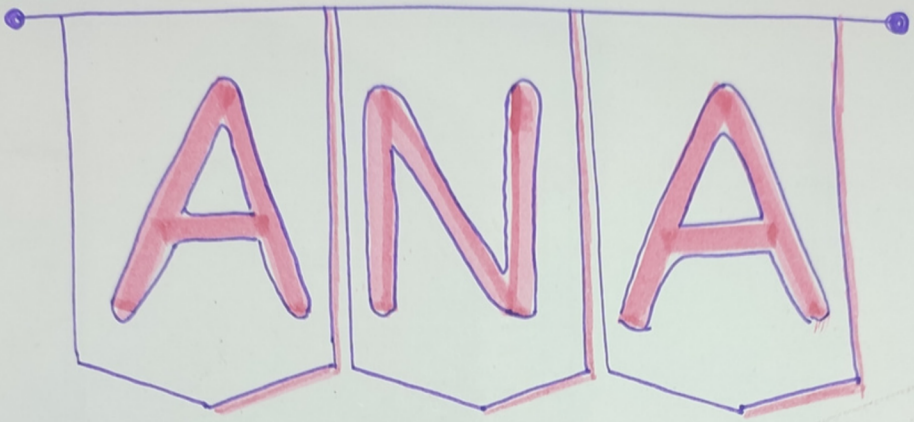
née à Porto

Portugal

« Je m'appelle Ana, j'ai 16 ans, je viens du Portugal, vers Porto. J'aime la France car c'est très beau et les personnes sont très gentilles mais je suis plus habituée au Portugal parce que là-bas j'ai mes amis et ma famille ».

Chamo-me Ana tenho 16 anos, vim de Portugal da zona do Porto Eu gosto de França porque é um lugar bonito as pessoas são muito simpáticas mas estou mais habituada a Portugal porque é lá que tenho os meus amigos e família.

Je m'appelle Maria, j'ai 15 ans, je suis en première au lycée Jean-Baptiste De Baudre à Agen. Je suis bilingue, je parle couramment le portugais avec ma famille. C'est pourquoi j'ai voulu aider pour traduire



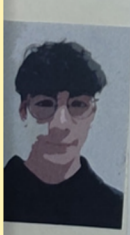
16 ans

Ana Rita, dite Ana arrivée au mois d'Août 2022 en France est originaire du Portugal. Ses parents ont déménagé ici pour le travail. Ana aurait préféré rester avec ses ami.e.s, mais elle se fait à sa nouvelle vie. Elle ne sait pas si un jour elle retournera vivre au Portugal. Le premier droit qu'elle évoque est celui de la gratuité des soins, présent en France comme au Portugal. Elle ne connaissait pas le mot "Laïcité" mais indique qu'au Portugal il existe une discipline optionnelle appelée "Religion Morale" qu'il est possible de prendre afin d'étudier toutes les religions.

Lors de notre rencontre, Ana était accompagnée de deux traducteurs car elle parle que très peu le français.

Un grand MERCI à Maria et Gaël qui nous ont accompagné et ont eux aussi laissé un petit mot.

Agen, Décembre 2022



je m'appelle Gaël Lopes je suis d'origine portugaise et je suis venue aider anaïta pour traduire et lui expliquer parce que je sais que c'est pas facile de venir dans un pays étranger et que personne te compend et quand tu compend pas la langue. Et moi sa me permet d'apprendre de nouveau mot portugais.

Matoussi Nadia
نادية العاطوسي

15 ans
15 سنة

Tunis (capital) Medjez el beb
تونس العاصمة مجاز الباب

Tunisie
تونس

Je m'appelle Nadia, j'ai 15 ans et je sui d'origine tunisienne. Je suis venu depuis 2021. J'aprécie bien la france, je le trouve mieux que la tunisie finalement. Ça veut dire, pour les loisirs, manque du club, du capital si mais pas tout les loisirs. Ici, il y a de la liberté, on peut faire ce qu'on veut mais il y a le racisme mais comme même. J'ai appris une petite leçon (en france) qu'il faut profiter de la vie, des gens, de faire no loisirs, de les études et notre rêves et surtout profiter, chaqu'un a le droit de faire ce qu'il veut même si sa religion refuse ça ou les lois refuse ça. Juste profite ta vie :).

Nadia

15 ans

Arrivée en France depuis 1 an, Nadia est très heureuse de vivre ici, mais indique que ce n'est pas toujours facile, car elle a dû laisser ses frères et sœurs pour rejoindre son papa à Sauveterre-St-Denis.

Lorsque l'on évoque les Droits, elle évoque le droit à être soigné, le droit à la santé et indique que ce droit n'est pas le même partout en Tunisie. « Dans la ville de Tunis c'est gratuit jusqu'à 3 ans puis c'est payant. Dans d'autres régions de Tunisie c'est gratuit jusqu'à 15 ans ».

Nadia aime être ici car elle peut pratiquer le volley, la danse ... mais espère pouvoir aller visiter sa famille prochainement.

Agen, Décembre 2022

Alizada Mohammad Mahdi
محمد مهدی علیزاده

19 years
۱۹ سال

Ghazni, AFG
غزنی، افغانستان

Afghanistan
افغانستان

This is Mohammad Mahdi Alizada who came from Afghamstan It's one yeer that I am in France. My advice to you is just be creative and investigater. don't copy other people. never. be creative and curious and work hard for beulding of a better tomarrow for France and world.

من محمد مهدی علیزاده هستم. یک سال می‌شود که در فرانسه هستم. از شما خواهم که خلاق باشید و تحقیق کنید. از دیگران کاپی نکنید. سخت کار کنید و درس بخوانید تا یک فردای بهتر برای فرانسه و دنیا بسازید.

« Je suis Mohammed Mahdi ALIZADA, je viens d'Afghanistan. Ça fait 1 an que je suis en France. Mon message pour toi est d'être créatif, créative, curieux, curieuse et de ne pas copier les autres, jamais. Il faut être curieux et créatif, travailler dur pour construire quelque chose de meilleur demain, pour la France et le Monde ».

Mahdi

19 ans

Mohammed Mahdi, dit Mahdi a 19 ans et est arrivé en France tout juste avant ses 18 ans. Il est originaire d'Afghanistan et a fuit la guerre. Il n'a que très pu aller à l'école durant son enfance à cause de la guerre, il a donc reçu une instruction au travers des livres et des connaissances transmises par la communauté de son village.

Son rêve est d'aider les autres et que le monde soit en paix. Nous l'avons rencontré au Lycée JB de Baudre d'Agen où il prépare le Bac. de français en classe de 1e. Il connait les Droits des enfants mais indique qu'il n'a pas pu en profiter dans son pays. Il est né durant la guerre. Il est très heureux actuellement d'être en France et souhaite s'engager dans des associations pour développer la paix.

Agen. Décembre 2022

Lors de notre rencontre, Mahdi était accompagné de Saousane qui a pu traduire nos échanges, car Mahdi parle très peu le français. Un grand MERCI à Saousane ! Elle nous a d'ailleurs elle aussi laissé un petit mot :

Je m'appelle Saousane, je suis née en France mais j'ai dû quitter ce pays pour ~~un~~ un moment puis revenir, je suis allé en Turquie le pays de mon père dans une ville appeller Istanbul puis fet à Agen pour mon éducation. Je me suis porter volontaire aujourd'hui grâce à Madame Caresio car je parle plusieurs langue: Anglais, Français, Arabe (plusieurs dialecte). Mon rêve ~~c'est de~~ professionel c'est de représenter la France dans un autre pays (Ambassade) comme par exemple en Turquie.

Le projet départemental 2022 "La Laïcité et nos Droits : ici et ailleurs"
a vu le jour à la suite de l'opération 2021
"Affichons la Laïcité et nos droits".

Ces deux opérations ont pour ambition de sensibiliser les enfants et les jeunes au principe de Laïcité et aux Droits des enfants, ainsi qu'à leurs dimensions émancipatrices.

L'Association Départementale des Francas de Lot-et-Garonne,
a proposé de donner au projet 2022 une dimension internationale
à cette sensibilisation au travers de rencontres et d'échanges
avec des enfants d'origines étrangères, vivant à l'étranger ou nouvellement arrivé.e.s en France.

Le projet "La Laïcité et nos Droits : ici et ailleurs" est porté par l'Association Départementale des Francas de Lot-et-Garonne, avec le soutien et en partenariat de :
- la C.A.F. 47, dans le cadre de la prévention de la radicalisation,
- le Ministère de l'Education Nationale, via le S.D.J.E.S. 47,
- le Conseil Départemental du Lot-et-Garonne.

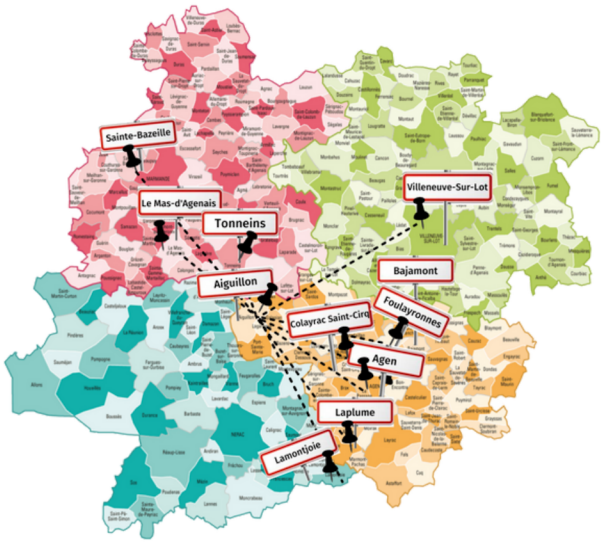


Illustration des déplacements du "Livre Voyageur" au sein du Département de Lot-et-Garonne

Illustration des déplacements du "Livre Voyageur" dans le monde

Association Départementale des Francas de Lot-et-Garonne
1 832 route de Villeneuve – 47190 AIGUILLON
www.francas47.fr
Fédération nationale laïque de structures et d'activités éducatives, sociales et culturelles. Reconnue d'utilité publique.
Complémentaire de l'Enseignement public et agréée par les ministères de l'Éducation nationale, et de la Jeunesse et des Sports

avec les enfants et les jeunes, ensemble pour l'éducation ! les francas

Connaître les francas

Pour les Francas, c'est sur une planète vivable et dans une société démocratique, fraternelle, inclusive, éducatrice et émancipatrice que les enfants et les adolescents et adolescentes peuvent le mieux se construire et devenir des citoyens et citoyennes accompli.e.s.

Une fédération d'éducation populaire

Les Francas, fédération nationale laïque de structures et d'activités, agissent depuis 1944 pour l'accès de tous et toutes les enfants et de tous les adolescents et toutes les adolescentes à des loisirs de qualité, avec pour objectif de les faire accéder à une citoyenneté active. Ils et elles sont rassemblé.e.s autour de valeurs – humanisme, liberté, égalité, solidarité, laïcité, paix – qu'ils et elles mettent en vie chaque jour dans leur action éducative. La Fédération nationale des Francas est reconnue d'utilité publique, agréée association de jeunesse et d'éducation populaire, agréée association éducative complémentaire de l'enseignement public.

Un mouvement d'hommes et de femmes

Les Francas rassemblent des hommes et des femmes préoccupé.e.s d'émancipation pour les enfants et les adolescents et adolescentes, défricheurs et défricheuses de nouveaux champs d'activités et innovateurs au service de l'intérêt général.

Une présence éducative sur les territoires

Les Francas agissent au local dans les domaines suivants : conseil, accompagnement et évaluation des dynamiques et des politiques éducatives locales, amélioration qualitative des projets et des activités d'éducation dans les différents espaces éducatifs, développement des centres de loisirs éducatifs péri et extra scolaires, projets partagés avec les acteurs et actrices de l'école, productions pédagogiques, soutien à la vie et à l'initiative associatives, formation, qualification et mise en réseau des acteurs éducatifs et actrices éducatives (animateurs et animatrices, élu.es locaux, responsables associatifs, responsables de collectivités territoriales, enseignants et enseignantes et personnels de l'Education nationale…), gestion directe de structures et d'activités socioéducatives locales, organisation de rencontres et de débats.

Des pratiques éducatives en réponse aux enjeux sociétaux

Les adhérents collectifs et les associations départementales des Francas proposent des parcours éducatifs et culturels : arts et patrimoine (notamment arts visuels, patrimoine – C'est mon patrimoine !) , écologie (éducation à la nature, à l'environnement, au développement durable, à la transition écologique, concept de centres A'ERE), numérique (D'Clics et des médias, radios Francas) sciences (cyber r@llye scientifique, microfusées, astronomie - Petite ourse), philosophie (Graines de philo avec les enfants).
Ils et elles développent également des projets autour de la citoyenneté et des droits des enfants : Agis pour tes droits, ATEC (associations d'enfants) ; d'éducation à la solidarité internationale ; des échanges internationaux ; des initiatives interculturelles ; des projets européens ou d'éducation à l'Europe. Enfin, ils et elles organisent des bases d'activités, des mini-séjours, des camps et centres de vacances…

Un partenaire innovant des pouvoirs publics

Seuls ou au sein de collectifs éducatifs, les Francas, dans une logique de partenariat avec l'État, la Caisse nationale des allocations familiales et les collectivités territoriales, contribuent à construire des réponses innovantes aux enjeux éducatifs actuels.

Chiffres clés

83 associations départementales et territoriales
Plus de **1 000** organisateurs adhérents
et plus de **8 000** adhérent.es individuel•es
800 dirigeants associatifs et 1 000 formateurs
et formatrices bénévoles
1,7 million d'enfants et d'adolescent.es accueillis
3 500 stagiaires de la formation professionnelle et
6 000 jeunes en formation Bafa et Bafd

de Lot-et-Garonne

les francas

L'éducation en mouvement !

Association Départementale des FRANCAS de Lot-et-Garonne

1 832 Route de Villeneuve
47 190 AIGUILLON

www.francas47.fr
09.84.32.43.74
secretariat@francas47.fr

ALLOCATIONS FAMILIALES
Caf du Lot-et-Garonne

académie Bordeaux
direction des services départementaux de l'éducation nationale Lot-et-Garonne

LOT-ET-GARONNE
Le Département Cœur du Sud-Ouest

de Lot-et-Garonne

les francas

L'éducation en mouvement !